

MARCHES AGRICOLES
AGRARMÄRKTE
MERCATI AGRICOLI
LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX - TIERISCHE PRODUKTE - PRODOTTI ANIMALI - DIERLIJKE PRODUCTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

II

23-2-1971

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur

Bâtiment Berlaymont
rue de la Loi 200
1040 Bruxelles

Tel. 3500 40

Telex 22037 (Agricom)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeenheid
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	D ^M	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Fransse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Julden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	p	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	schil	Scellino	Schilling
<u>Monnaies danoises</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (11 ² lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Productengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

TABLE DES MATIERES

INHALTSVERZEICHNIS

	<u>Page/Seite</u>	
Taux de change	4	Wechselkurse
Jours fériés	5	Fiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 14	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	15	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	16 - 17	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	18 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	26 - 27	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	28 - 31	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	32 - 33	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	34 - 35	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	37 - 40	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	41 - 44	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	45 - 46	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	47 - 52	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	63	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants		1. Lebende Rinder
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran	64 - 55	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran
Ital - Lux - Ndr1	66 - 57	Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danm - England + Wales	68 - 59	b) Drittländer : Danm - England + Wales
Eire - Österreich	70 - 71	Eire - Österreich
2. Veaux vivants		2. Lebende Kälber
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	72 - 73	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark	74	b) Drittländer : Danmark
D. Prix de marché -		D. Marktpreise -
Prix à l'importation		Einfuhrpreise
Bovins vivants - Veaux vivants	75 - 78	Lebende Rinder - Lebende Kälber
E. Prélèvements envers pays tiers	79 - 80	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
F. Prix de marché des viandes		F. Marktpreise für Fleisch
1. Viande bovine		1. Rindfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	81 - 84	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
2. Viande de veau		2. Kalbfleisch
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1	87 - 88	a) E.W.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - Ndr1
b) Pays tiers : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Drittländer : Danmark - Great Britain
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	91 - 98	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	99	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil -		C. Schwellenpreise -
Prélèvements envers pays tiers	100 - 101	Abschöpfungen gegenüber Drittländern

Tassi di cambio	4	Wisselkoersen	
Giorni festivi	5	Feesdagen	
I. Carne suina		I. Varkensvlees	
A. Spiegazioni	7 - 14	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	15	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	16 - 17	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	18 - 25	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	26 - 27	2. Deelstukken	
II. Uova		II. Eieren	
A. Spiegazioni	28 - 31	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	32 - 33	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	34 - 36	C. Marktprijzen	
III. Pollame		III. Gevogelte	
A. Spiegazioni	37 - 40	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	41 - 44	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	45 - 46	C. Marktprijzen	
IV. Carne bovine		IV. Rundvlees	
A. Spiegazioni	47 - 62	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	63	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi		1. Levende runderen	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran -	64 - 65	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran	
Ital - Lux - NdrI	66 - 67	Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danm - England + Wales	68 - 69	b) Derde landen : Danm - England + Wales	
Eire - Osterreich	70 - 71	Eire - Osterreich	
2. Vitelli vivi		2. Levende kalveren	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	72 - 73	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark	74	b) Derde landen : Danmark	
D. Prezzi di mercato -		D. Marktprijzen -	
Prezzi all'importazione		Invoerprijzen	
Bovini vivi - Vitelli vivi	75 - 78	Levende runderen - Levende kalveren	
E. Prelievi verso paesi terzi	79 - 80	E. Heffingen tegenover derde landen	
F. Prezzi di mercato delle carni		F. Marktprijzen voor vlees	
1. Carne bovina		1. Rundvlees	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	81 - 84	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	85 - 86	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
2. Carne di vitello		2. Kalb/vlees	
a) C.E.E. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	87 - 88	a) E.E.G. : Belg - Deut - Fran - Ital - Lux - NdrI	
b) Paesi terzi : Danmark - Great Britain	89 - 90	b) Derde landen : Danmark - Great Britain	
V. Prodotti lattiero-caseari		V. Zuivelprodukten	
A. Spiegazioni	91 - 98	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	99	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	100 - 101	Heffingen tegenover derde landen	

TABLA DE CHANGE

WECHSELKURSE

TASSI DI CAMBIO

WISSELKOURSEN

(Révisés et complétés en date du 15.2.1971) (Überprüft und vervollständigt am 15.2.1971) (Riveduti e completati il 15.2.1971) (Herzien en aangevuld per 15.2.1971)

(Règl./Verord. No. 129 - JC/AB/GU/PB No. 106 d.d. 30.10.1962)

Pays Land (1) Paese	Unités Einheiten Unità Eenheden	Fb/Flux	DM	Ff (*)	Lit	Fl	UC/RE (2)	£	Dkr	Nkr	Skr	Mar	Os	Ptas	NZ \$	Austr \$	Can \$	US \$	
Belgique / België Luxembourg (22.9.1949)	100 Francs / 100 Franken (Fb/Flux) =	100,000	7,3200	11,1084	1250,00	7,2400	2,00000	0,83333	15,0000	14,2857	10,3464	8,3999	52,000	140,000	1,78571	1,78571	2,16216	2,00000	
Deutschland (D*) (24.10.1969)	100 Deutsche Mark (DM) =	1366,120	100,0000	151,7538	17076,50	98,9071	27,3224	11,38434	204,9180	195,1601	141,3445	114,7533	710,382	1912,568	24,39500	24,39500	29,53770	27,3224	
France (1.8.1949)	100 Francs (Ff) =	900,220	65,8961	100,0000	11252,75	65,1759	18,0044	7,50184	135,0330	128,6029	93,1405	75,6179	468,114	1260,308	16,07535	16,07535	19,46420	18,0044	
Italia (30.3.1960)	100 Lire (Lit) =	8,000	0,5856	0,8887	100,00	0,5792	0,160000	0,06667	1,2000	1,1429	0,8277	0,6720	4,160	11,200	0,14286	0,14286	0,17297	0,160000	
Nederland (7.3.1951)	100 Gulden (Fl) =	1381,215	101,2449	53,4306	17265,19	100,0000	27,6243	11,51013	207,1823	197,3165	142,9063	116,6212	718,232	1933,701	24,66455	24,66455	29,66408	27,6243	
CBE/EMG/EEG	100 UC/RE (2) =	5000,000	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000	
United Kingdom Eure (18.11.1967)	100 Pounds (£) Sterling =	12000,000	878,4000	1333,0056	150000,00	868,8000	240,000	100,00000	1800,0000	1714,2864	1241,5704	1007,9928	6240,000	16800,000	214,28568	214,28568	259,45920	240,000	
Danmark (21.11.1967)	100 Kroner (Dkr) =	666,665	48,7999	74,0557	8333,31	48,2665	13,3333	5,55555	100,0000	95,2379	68,9760	55,9999	346,666	933,331	11,90473	11,90473	14,41436	13,3333	
Norge (18.9.1949)	100 Kroner (Nkr) =	700,000	51,2400	77,7587	8750,00	50,6800	14,0000	5,83333	105,0000	100,0000	72,4249	58,8000	364,000	980,000	12,50000	12,50000	15,13512	14,0000	
Sverige (5.11.1951)	100 Kroner (Skr) =	966,520	70,7493	107,3647	12081,50	69,9760	19,3304	8,05434	144,9780	138,0743	100,0000	81,1871	502,590	1353,128	17,25928	17,25928	20,89771	19,3304	
Suomi (12.10.1967)	100 Markkas (Mar) =	1190,485	87,1435	132,2436	14881,06	86,1911	23,8097	9,92072	178,5728	170,0694	123,1726	100,0000	619,052	1666,679	21,25866	21,25866	25,74019	23,8097	
Österreich (4.5.1953)	100 Schillinge (Os) =	192,308	14,0769	21,3622	2403,84	13,9231	3,84615	1,60256	28,8461	27,4725	19,8969	16,1537	100,000	269,231	3,43406	3,43406	4,15800	3,84615	
España (20.11.1967)	100 Pesetas (Ptas) =	71,429	5,2286	7,9345	892,86	5,1714	1,42857	0,59524	10,7143	10,2041	7,3903	6,0000	37,143	100,000	1,27551	1,27551	1,54440	1,42857	
New Zealand (21.11.1967)	100 Dollars (NZ \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000	
Australia (14.2.1966)	100 Dollars (Austr \$) =	5600,000	409,9200	622,0693	70000,00	405,4400	112,000	46,66670	840,0000	800,0003	579,3995	470,3966	2912,000	7840,000	100,00000	100,00000	121,08096	112,000	
Canada (2.5.1962)	100 Dollars (Can \$) =	4625,000	338,5500	513,7626	57812,50	334,8500	92,5000	38,54170	693,7500	660,7146	478,5219	388,4972	2405,000	6475,000	82,58927	82,58927	100,00000	92,5000	
U.S.A. (18.12.1946)	100 Dollars (US \$) =	5000,00	366,000	555,419	62500,0	362,000	100,000	41,6667	750,000	714,286	517,321	419,997	2600,00	7000,00	89,2857	89,2857	108,108	100,000	
(1) Entre parenthèses : La date de mise en vigueur de la parité en cours In Klammern : Das Datum des Inkrafttretens der jetzt gültigen Parität Tra parentesi : La data della messa in vigore della parità in corso Tussen haakjes : De datum waarop de huidige pariteit van kracht is geworden		(2) UC/RE : Unité de compte Rechnungseinheit Unità di conto Rekeneneheid																	

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DE LA CEE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EWG
GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CEE - FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EEG

1971

Mois Monat Mese Maand	d. d. d. d.	BELGIQUE/ BELGIE	ALLEMAGNE (FR)	FRANCE	ITALIE	LUXEMBOURG	NETHERLANDS	COMMISSION				
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	Jour de l'An	Neujahr	Capodanno	Nieuwjaarsdag
	6	-	-	-	X	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epifania di N.S.	Driekoningen
FEB	27	-	-	-	-	X	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Lunedì di Carnevale	Maandag van Carnaval
MAR	19	-	X	-	X	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	S. Giuseppe	St.-Jozef
APR	9	-	X	-	-	-	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Venerdì Santo	Goede Vrijdag
	12	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Lunedì di Pasqua	Paasmaandag
MAI	25	-	-	-	X	-	-	-	Anniversaire de la Libération	Jahrestag der Befreiung	Anniversario della Liberazione	Verjaardag van de bevrijding
	30	-	-	-	-	-	X	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Genetliaco della Regina	Koninginmedag
	1	X	X	X	X	X	-	X	Fête du travail	Mai-feiertag	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid
JUN	9	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)
	20	X	X	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascensione	Hemelvaartsdag
	31	X	X	X	-	X	X	-	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Lunedì della Pentecoste	Pinkstermaandag
	2	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	10	-	X	-	X	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Domini	Sacramentsdag
JUL	17	-	X	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid
	23	-	-	-	-	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	29	-	-	-	X	-	-	-	St. Pierre et Paul	Peter und Paul	Ss. Pietro e Paolo	Hh. Petrus en Paulus
	14	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	Festa nazionale	Nationale Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)
AUG	22	X ⁽¹⁾	-	-	-	-	-	-				
	15	X	-	X	X	X	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopstapeling
NOV	16	-	-	-	-	X	-	-				
	30	-	-	-	-	X	-	-				
	1	X	X	X	X	X	-	X	Toussaint	Allerheiligen	Ognissanti	Allerheiligen
	2	X	-	-	-	-	-	X	Trépassés	Allerseenen	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen
	4	-	-	-	X	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	Unità nazionale	Nationale Eenheid
DEC	11	X	-	X	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-1918
	15	X	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie
	17	-	X	-	-	-	-	-		Bus- und Bettag		
	8	-	-	-	X	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis
	24	-	-	-	-	X ⁽¹⁾	-	X		Heiligabend	Vigilia di Natale	
DEC	25	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Natale di N.S.	Kerstmis
	26	X	X	-	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	S. Stefano	Kerstmis
	27	-	-	-	-	X	-	-				
	31	-	-	-	-	-	-	X ⁽¹⁾	Sylvestre	Silvester	S. Silvestro	Oudejaarsdag

(1) Après-midi ; Nachmittag ; pomeriggio ; namiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnittten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85 % du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids réel ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 121/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.03 A II	Animaux vivants de l'espèce porcine, des espèces domestiques, autres que reproducteurs de race pure
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Viandes de l'espèce porcine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées Abats de l'espèce porcine domestique, frais, réfrigérés ou congelés Lard, y compris la graisse de porc non pressée ni fondue, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé) frais, réfrigéré, congelé, salé ou en saumure, séché ou fumé Viandes et abats comestibles de l'espèce porcine domestique, salés ou en saumure, séchés ou fumés
c) 15.01 A	Saindoux et autres graisses de porc pressées ou fondues
d) 16.01 16.02	Saucisses, saucissons et similaires, de viandes, d'abats ou de sang: A. de foie B. autres I. Saucisses et saucissons, secs ou à tartiner, non cuits II. non dénommés Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats: A. de foie II. autres B. autres: III. non dénommées a) contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine domestique et contenant en poids: 1. 80 % ou plus de viande d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine: aa) Jambons, filets et longes, et leurs morceaux bb) Epauls et morceaux d'épauls cc) autres 2. 40 % ou plus et moins de 80 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine 3. moins de 40 % de viande ou d'abats, de toutes espèces, y compris le lard et les graisses de toute nature ou origine

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement (CEE) n° 2112/69):

Belgique L'ensemble des marchés suivants : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht

Allemagne (RF) L'ensemble des marchés suivants : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart.

France L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse

Italie L'ensemble des marchés suivants : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia

Luxembourg L'ensemble des marchés suivants: Luxembourg, Esch

Pays-Bas L'ensemble des marchés suivants : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäss Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 Kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmassnahmen : (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmassnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität) die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die folgenden in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt:

Nummer des gemeinsamen Zolltarifes	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.03 A II	Hausschweine, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06.B	Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtabfall von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren Schweinespeck sowie Schweinefett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert, ausgenommen Schweinespeck mit mageren Teilen (durchwachsender Schweinespeck) Fleisch und genießbarer Schlachtabfall von Hausschweine, gesalzen, in Salzlake, getrocknet oder geräuchert
c) 15.01 A	Schweineschmalz
d) 16.01 16.02	Würste und dergleichen, aus Fleisch, aus Schlachtabfall oder aus Tierblut: A. aus Lebern: B. andere (b): I. Rohwürste, nicht gekocht II. andere Fleisch und Schlachtabfall, anders zubereitet oder haltbar gemacht: A. aus Lebern: II. andere B. andere: III. andere: a) Fleisch von Hausschweinen oder Schlachtabfall von Hausschweinen enthaltend und mit einem Gehalt an : 1. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 80 Gewichtshundertteilen oder mehr: aa) Schinken, Filets und Koteletts, auch Teilstücke davon bb) Schultern, auch Teilstücke davon cc) anderes 2. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von 40 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteilen 3. Fleisch oder Schlachtabfall aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art und Herkunft, von weniger als 40 Gewichtshundertteilen

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung (EWG) Nr. 2112/69):

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxembourg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art.4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92 % né inferiore a 85 % del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultano sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di suino determinata dal regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie seguenti, che figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.03 A II	Animali vivi della specie suina, della specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Carni della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Frattaglie della specie suina, domestica, fresche, refrigerate o congelate Lardo, compreso il grasso di maiale non pressato ne fuso, escluso il lardo comportante parti magre (ventresca) fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato Carni e frattaglie commestibili della specie suina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate
c) 15.01 A	Strutto ad altri grassi di maiale pressati o fusi
d) 16.01 16.02	Salsicce, salami e simili, di carni, die frattaglie o di sangue: A. di fegato B. altri ; I. Salsicce e salami, stagionati anche da spalmare, non cotti II. non nominati Altre preparazioni e conserve di carni o di frattaglie: A. di fegato: II. altre B. altre: III. non nominate: a) contenenti carne o frattaglie della specie suina domestica e contenenti in peso: 1. 80 % o più di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine: aa) Prosciutti, filetti e lombate, anche in parti bb) Spalle, anche in parti cc) altre 2. 40 % più e meno di 80 % di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine 3. meno di 40% di carne e/o frattaglie, di ogni specie, compresi il lardo e i grassi, di ogni natura o origine

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento (CEE) n. 2112/69) :

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di : Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di : Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di : Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercato di : Anrhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vòòr 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van Klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.03 A II	Levende varkens, huisdieren, andere dan fokdieren van zuiver ras
b) 02.01 A III a) ex 02.01 B II ex 02.05 02.06 B	Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren. Slachtafval van varkens van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren Spek (met uitzondering van doorregen spek), geperst noch gesmolten varkensvet, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd, of gerookt Vlees en eetbare slachtafval van varkens, van huisdieren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
c) 15.01 A	Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet
d) 16.01 16.02	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafval of van bloed: A. leverworst B. andere : I. gedroogde worst en smearworst, niet gekookt en niet gebakken II. overige Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafval: A. van levers: II. andere B. andere: III. overige: a) Vlees of slachtafval van varkens (huisdieren) bevattend: 1. 80 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend: aa) Ham, filets en karbonadestrenz met halskarbonade, alsmede delen daarvan bb) Schouders en delen van schouders cc) andere 2. 40 of meer, doch minder dan 80 gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend. 3. minder dan 40 gewichtspercenten vlees of slachtafval, ongeacht van welke soort, spek en vet ongeacht van welke aard en herkomst daaronder begrepen, bevattend

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr. 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening (EEG) nr 2112/69):

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van: Bochum, Bremen, Dortmund, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, Hannover, Köln, Mannheim, München, Nürnberg, Stuttgart
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van : Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van : Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	ITALIA	LUXENBOURG	NEDERLAND
		Fb	DM	Ff	Lit	Flux	F1
1.7.1967 - 31.10.67	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967 - 30.6.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968 - 31.7.1968	73,500	3.675,0	294,00	362,87	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968 - 31.10.1968	75,000	3.750,0	300,00	370,28	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1968 - 31.10.69	75,000	3.750,0	300,00 274,50(2)	370,28 416,56(1)	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1969 - 31.10.70	75,000	3.750,0	274,50	416,56	46.875	3.750,0	271,50
1.11.1970 - 31.10.71	77,250	3.862,5	282,74	429,06	48.281	3.862,5	279,65

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 10.8.1969.
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/Vanaf : 25.10.1969.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNG GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. Porcs abattus - Geschlachtete Schweine - Suini macellati - Geslachte varkens												
BELGIQUE-BELGIE	2587,1		2693,6		2935,5		1103,4		1071,4		945,7	
DEUTSCHLAND (BR)	180,38		197,17		214,88		80,77		78,43		69,22	
FRANCE	287,39		299,22		325,09		122,57		119,01		105,05	
ITALIA	32.339	51,7424	33,670	53,8723	36.694	58,7100	13,793	22,0699	13,392	21,4276	11,821	18,9139
LUXEMBOURG	2587,1		2693,6		2935,5		1103,4		1071,4		945,7	
NEDERLAND	187,31		195,02		212,53		79,89		77,57		68,47	
B. Porcs vivants - Lebende Schweine - Suini vivi - Levende varkens												
BELGIQUE-BELGIE	1989,5		2071,4		2257,4		848,6		823,9		727,2	
DEUTSCHLAND (BR)	145,63		151,63		165,24		62,11		60,31		53,23	
FRANCE	221,00		230,10		250,76		94,26		91,52		80,78	
ITALIA	24.869	39,7899	25,892	41,4278	28.218	45,1480	10,607	16,9710	10,299	16,4778	9,091	14,5448
LUXEMBOURG	1989,5		2071,4		2257,4		848,6		823,9		727,2	
NEDERLAND	144,04		149,97		163,44		61,44		59,65		52,65	
C. Truies vivantes - Lebende Sauen - Scrofe vive - Levende Zeugen												
BELGIQUE-BELGIE	1692,0		1761,6		1919,8		721,7		700,7		568,5	
DEUTSCHLAND (BR)	123,85		128,95		140,53		52,82		51,29		41,61	
FRANCE	187,95		195,60		213,26		80,16		77,83		63,15	
ITALIA	21.150	33,8295	22,020	35,2325	23.998	38,3963	9,021	14,4330	8,759	14,0136	7,106	12,3697
LUXEMBOURG	1692,0		1761,6		1919,8		721,7		700,7		568,5	
NEDERLAND	122,50		127,54		138,99		52,25		50,73		41,16	
D. Pièces de la découpe - Teilstücke - Pezzi staccati - Deelstukken												
1. Jambons - Schinken - Prosciutto - Hammen												
BELGIQUE-BELGIE	4010,0		4175,1		4550,0		1710,3		1660,6		1465,8	
DEUTSCHLAND (BR)	203,53		205,62		333,06		125,20		121,56		107,30	
FRANCE	445,45		462,70		505,43		189,90		184,47		162,83	
ITALIA	50.125	80,2007	52,189	83,5021	56.875	91,0005	18,999	34,2068	20,758	33,2127	18,323	29,3165
LUXEMBOURG	4010,0		4175,1		4550,0		1710,3		1660,6		1465,8	
NEDERLAND	290,33		302,28		329,42		123,82		120,23		106,13	

(1) A partir de : / Ab: / A decorrere dal : / Vanaf : 1.8.1970 (Pae) - Verordn. - Rego1 - Verord. (CEE-EMG-EEG) n° 1508/70

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

PAYS IMPORTATEUR EINFUHRLAND PAESE IMPORTATORE INVOERLAND	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
2. Epaules - Schultern - Spalle - Schouders												
BELGIQUE-BELGIE	3156,3		3286,2		3581,3		1346,2		1307,1		1153,8	
DEUTSCHLAND (BR)	231,04		240,55		262,15		09,54		25,68		84,45	
FRANCE	350,61	63,1257	365,04	65,7222	397,83	71,6262	149,54	26,9241	145,20	26,1417	128,16	23,0750
ITALIA	39.454		41.078		44.766		-17,37(1)		-17,37(1)		-17,37(1)	
LUXEMBOURG	3156,3		3286,2		3581,3		16,828		16,329		14,422	
NEDERLAND	228,52		237,92		259,29		1346,2		1307,1		1153,8	
							97,47		94,63		84,10	
3. Longes - Kotelettes - Lombata - Karbonaden												
BELGIQUE-BELGIE	4191,1		4363,7		4755,5		1787,6		1735,6		1532,0	
DEUTSCHLAND (BR)	306,79		319,42		348,10		130,85		127,05		112,14	
FRANCE	465,57	83,8227	484,73	87,2821	528,26	95,1102	198,57	35,7516	192,80	34,7127	170,18	30,6405
ITALIA	52.389		54.546		59.444		-23,07(1)		-23,07(1)		-23,07(1)	
LUXEMBOURG	4191,1		4363,7		4755,5		22,345		21,695		19,150	
NEDERLAND	303,44		315,93		344,30		1787,6		1735,6		1532,0	
							129,42		125,66		110,92	
4. Poitrines - Bûche - Pancetta ventresca - Buiken												
BELGIQUE-BELGIE	2250,8		2343,4		2553,9		960,0		932,1		822,8	
DEUTSCHLAND (BR)	164,76		171,54		186,94		70,27		68,23		60,23	
FRANCE	250,03	45,0150	260,32	46,8620	283,70	51,0777	106,64	19,2000	103,54	18,6421	91,39	16,4551
ITALIA	28.135		29.202		31.924		-12,39(1)		-12,39(1)		-12,39(1)	
LUXEMBOURG	2250,8		2343,4		2553,9		12.000		11.651		10.284	
NEDERLAND	162,96		169,67		184,90		960,0		932,1		822,8	
							69,50		67,48		59,57	
5. Lard - Speck - Lardo - Spek												
BELGIQUE-BELGIE	1086,6		1131,3		1232,9		463,4		450,0		397,2	
DEUTSCHLAND (BR)	79,54		82,81		90,25		33,02		32,04		29,07	
FRANCE	120,70	21,7218	125,67	22,6261	136,96	24,6582	51,48	0,2620	49,99	8,2006	44,12	7,9438
ITALIA	13.582		14.142		15.414		-5,98(1)		-5,98(1)		-5,98(1)	
LUXEMBOURG	1086,6		1131,3		1232,9		5,702		5,625		4,965	
NEDERLAND	78,67		81,91		89,26		463,4		450,0		397,2	
							33,55		32,58		28,76	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Anaf : 1.8.1970 (FR)-1.11.1970 (BR)-1.2.1971 (I)-1.11.1970 (L)-1.2.1971 (NL) (FR-FW-FB) n° 1508/70

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGESOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

100 kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descrisione - Omschrijving			1970			1971											
				NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP				
BELGIQUE - BELGIË																		
5 MARCHES MÄRKTE	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4811,0	4896,0	4912,0												
	Porcs bien en viande Volvlesige varkens		Fb	4239,0	4298,0	4348,0												
	Porcs en viande Vlesige varkens		Fb	3782,0	3887,0	3892,0												
	Porcs pauvres en viande Minder vlesige varkens		Fb	3549,0	3572,0	3547,0												
	Truies Zeugen		Fb	3400,0	3615,0	3288,0												
DEUTSCHLAND (BR)																		
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	232,15	234,70	228,63												
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	230,83	234,74	228,45												
	Sauen		DM	.	.	.												
FRANCE																		
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Ff	427,22	430,45	437,31												
	Porcs C		Ff	400,84	403,95	411,66												
	Coches	PVI	Ff	.	.	.												
ITALIA																		
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	45.298	45.193	45.970												
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	44.763	44.966	45.732												
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	43.777	44.388	45.294												
	Scrofe		Lit	.	.	.												
LUXEMBOURG																		
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4696,0	4559,0	4533,0												
	Porcs classe A		Flux	4405,8	4324,0	4345,2												
	Porcs classe B		Flux	3930,0	3910,0	3868,0												
	Truies		Flux	3133,0	3145,0	3096,0												
NETHERLAND																		
4 MARKTEN	Beconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	273,50	272,90	272,75											
				F1														
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-80 kg		F1	276,50	275,90	275,75											
				F1														
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	81-85 kg		F1	273,50	272,90	272,75											
		86-100 kg		F1	256,00	255,77	252,25											
's HERTOGENBOSCH	Zeugen	PVI	F1	166,00	165,00	175,75												

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

100 Kg

MARCHES MÄRKTE MERCATI MARKTEN	Description - Beschreibung Descritions - Omschrijving			1 9 7 0								1 9 7 1			
				NOV				DEC				JAN			
				9 - 15	16 - 22	23 - 29	30 - 6	7 - 13	14 - 20	21 - 27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 - 24	
BELGIQUE - BELGIË															
5 MARCHES MARKTEN	Porcs extra Extra varkens	PAB	Fb	4781,0	4887,0	4929,0	4917,0	4875,0	4954,0	4847,0	4888,0	5124,0	4886,0	4916,0	
	Porcs bien en viande Volvliesige varkens		Fb	4252,0	4275,0	4298,0	4339,0	4377,0	4351,0	4217,0	4205,0	4528,0	4416,0	4267,0	
	Porcs en viande Vliesige varkens		Fb	3797,0	3799,0	3889,0	3945,0	3980,0	3951,0	3773,0	3788,0	4061,0	3921,0	3833,0	
	Porcs pauvres en viande Minder vliesige varkens		Fb	3532,0	3748,0	3549,0	3599,0	3649,0	3663,0	3498,0	3449,0	3680,0	3502,0	3512,0	
	Truies Zeugen		Fb	3450,0	3250,0	3450,0	3650,0	3625,0	3550,0	3600,0	3650,0	3400,0	3450,0	3100,0	
DEUTSCHLAND (BR)															
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C 100 - 119,5 kg	PVI	DM	232,10	228,40	229,40	236,60	239,40	232,30	232,60	-	227,10	225,50	229,60	
	Schweine Klasse D 80 - 99,5 kg		DM	230,50	227,00	228,20	235,80	238,00	231,20	233,10	-	227,00	225,30	229,50	
	Sauen		DM	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs B	PAB	Pf	425,25	428,38	429,38	428,25	430,25	431,50	431,75	430,50	434,50	441,87	440,63	
	Porcs C		Pf	398,50	402,38	403,88	401,88	404,00	404,50	405,00	404,38	408,38	417,12	414,88	
	Coches	PVI	Pf	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
ITALIA															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit	45.950	43.957	44.086	45.579	45.293	44.864	44.907	45.321	46.336	46.729	45.764	
	Suini da 146 - 180 kg		Lit	45.392	43.407	43.521	45.264	45.021	44.679	44.683	45.183	46.092	46.564	45.521	
	Suini oltre 180 kg (6 mercati)		Lit	44.075	42.300	42.883	44.692	44.275	44.208	43.992	44.775	45.642	46.100	45.092	
	Scrofe		Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe AA	PAB	Flux	4715,0	4650,0	4620,0	4580,0	4585,0	4565,0	4535,0	4530,0	4540,0	4535,0	4530,0	
	Porcs classe A		Flux	4388,0	4385,0	4350,0	4300,0	4340,0	4350,0	4335,0	4295,0	4300,0	4285,0	4210,0	
	Porcs classe B		Flux	3955,0	3890,0	3850,0	3900,0	3990,0	3900,0	3883,0	3875,0	3850,0	3910,0	3830,0	
	Truies		Flux	3120,0	3125,0	3150,0	3150,0	3165,0	3140,0	3150,0	3120,0	3100,0	3100,0	3075,0	
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Baconvarkens 1e Kwaliteit	63-67 kg	PAB	F1	273,50	273,50	273,50	273,50	272,75	272,75	272,75	272,75	272,75	272,75	
				F1											
	Vleeswarenvarkens 1e Kwaliteit	68-80 kg		F1	276,50	276,50	276,50	276,50	275,75	275,75	275,75	275,75	275,75	275,75	275,75
				F1											
	Slagersvarkens 1e Kwaliteit	81-85 kg		F1	273,50	273,50	273,50	273,50	272,75	272,75	272,75	272,75	272,75	272,75	272,75
		86-100 kg		F1	256,00	256,00	256,00	256,00	256,25	256,25	256,25	256,25	256,25	256,25	256,25
*s HERTOGENBOSCH	Zeugen		PVI	F1	152,50	165,00	.	172,00	165,00	162,50	.	.	180,00	169,00	171,50

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1970			1971							
		NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
BELGIQUE-BELGIE												
ANDERLECHT + 5 MARCHES	Porcs demi-gras - Halfvette varkens + 1/2 CAT B ₁ +B ₂ +C ₁ PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	3765,5	3846,9	3864,7						
		Prix de référence Referentieprijsen PAB	Fb	3840,8	3923,8	3942,0						
		UC-RE		76,816	78,476	78,840						
DEUTSCHLAND (BR)												
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	232,15	234,70	228,63						
		Referenzpreise PAB	DM	298,61	301,88	294,07						
		RE		81,587	82,481	80,347						
FRANCE												
8 MARCHES	Porcs CAT B + C PAB	Prix de marché PAB	Ff	411,39	414,55	421,92						
		Prix de référence PAB	Ff	433,86	437,08	444,59						
		UC		78,114	78,694	80,046						
ITALIA												
7 MERCATI	Suini da 146-180kg +125-145kg(2) PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	44.763	44.966	45.811						
		Prezzi di riferimento PAB	Lit	59.753	60.023	61.143						
		UC		95,605	96,037	97,829						
LUXEMBOURG												
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4405,8	4324,0	4260,0						
		Prix de référence PAB	Flux	4493,9	4410,5	4345,2						
		UC		89,878	88,210	86,904						
NEDERLAND												
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens 1 ^e +2 ^e +3 ^e kwal. (68-80 kg) PAB	Marktprijzen PAB	F1	266,25	265,65	265,50						
		Referentieprijsen PAB	F1	271,58	270,96	270,96						
		RE		75,022	74,851	74,851						

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf 1.11.1970
(2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf 1.12.1970

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAT
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKWALITEIT

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
CARNE SUINA
VARKENSVLEES

100 Kg

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	1 9 7 0								1 9 7 1				
		NOV				DEC				JAN				
		9 -15	16 -22	23 -29	30 - 6	7 - 13	14 -20	21 -27	28 - 3	4 - 10	11 - 17	18 -24		
BELGIQUE-BELGIE														
ANDERLECHT + 5 MARCHES	Porcs demi-gras - Halfvette varkens +CAT B ₁ +B ₂ +C ₁ PAB	Prix de marché Marktprijzen PAB	Fb	3795,3	3781,3	3848,8	3881,3	3904,3	3933,8	3760,8	3754,3	3971,1	3901,1	3802,5
		Prix de référence Referentieprijsen	Fb	3871,2	3856,9	3925,8	3958,9	3982,4	4012,5	3836,0	3829,4	4050,5	3979,1	3878,6
		PAB	UC-RE	77,424	77,138	78,516	79,178	79,648	80,250	76,720	76,588	81,010	79,582	77,572
DEUTSCHLAND (BR)														
12 MÄRKTE	Schweine Klasse C (100-119,5kg) PVI	Marktpreise PVI	DM	232,10	228,40	229,40	236,60	239,40	232,30	232,60	232,60	227,10	225,5	229,6
		Referenzpreise	DM	298,53	293,77	295,06	304,92	307,92	298,79	299,18	299,18	292,10	290,05	295,32
		PAB	RE	81,566	80,265	80,617	83,148	84,131	81,637	81,986	81,986	79,809	79,249	80,689
FRANCE														
8 MARCHES	Porcs CAT B+C belle-coupe (60-77kg) PAB	Prix de marché PAB	Ff	409,20	412,78	414,08	412,43	414,50	415,30	415,70	414,83	418,83	427,02	425,18
		Prix de référence	Ff	431,62	435,27	436,60	434,91	437,03	437,85	438,25	437,36	441,44	449,80	447,92
		PAB	UC	77,711	78,368	78,607	78,303	78,685	78,832	78,904	78,744	79,479	80,984	80,645
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 146-180kg +125-145kg(2) PVI	Prezzi di mercato PVI	Lit	45.393	43.407	43.521	45.264	45.021	44.679	44.683	45.183	46.174	46.619	45.602
		Prezzi di riferimento	Lit	60.589	57.956	58.107	60.418	60.096	59.642	59.648	60.311	61.624	62.215	60.866
		PAB	UC	96,942	92,730	92,971	96,669	96,154	95,427	95,437	96,498	98,598	99,544	97,386
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Porcs Cl. A (jusque 100 kg) PAB	Prix de marché PAB	Flux	4388,0	4385,0	4350,0	4300,0	4340,0	4350,0	4335,0	4295,0	4300,0	4285,0	4210,0
		Prix de référence	Flux	4475,3	4472,7	4437,0	4386,0	4426,8	4437,0	4421,7	4380,9	4386,0	4370,7	4294,2
		PAB	UC	89,506	89,454	88,740	87,720	88,536	88,740	88,434	87,618	87,720	87,414	85,884
NEDERLAND														
4 MARKTEN (1)	Vleeswaren- varkens 2e kwal. (70-85kg) PAB	Marktprijzen PAB	Fl	266,25	266,25	266,25	266,25	265,50	265,50	265,50	265,50	265,50	265,50	265,50
		Referentieprijsen PAB	Fl	271,58	271,58	271,58	271,58	270,81	270,81	270,81	270,81	270,81	270,81	270,81
		PAB	RE	75,022	75,022	75,022	75,022	74,809	74,809	74,809	74,809	74,809	74,809	74,809

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.11.1970

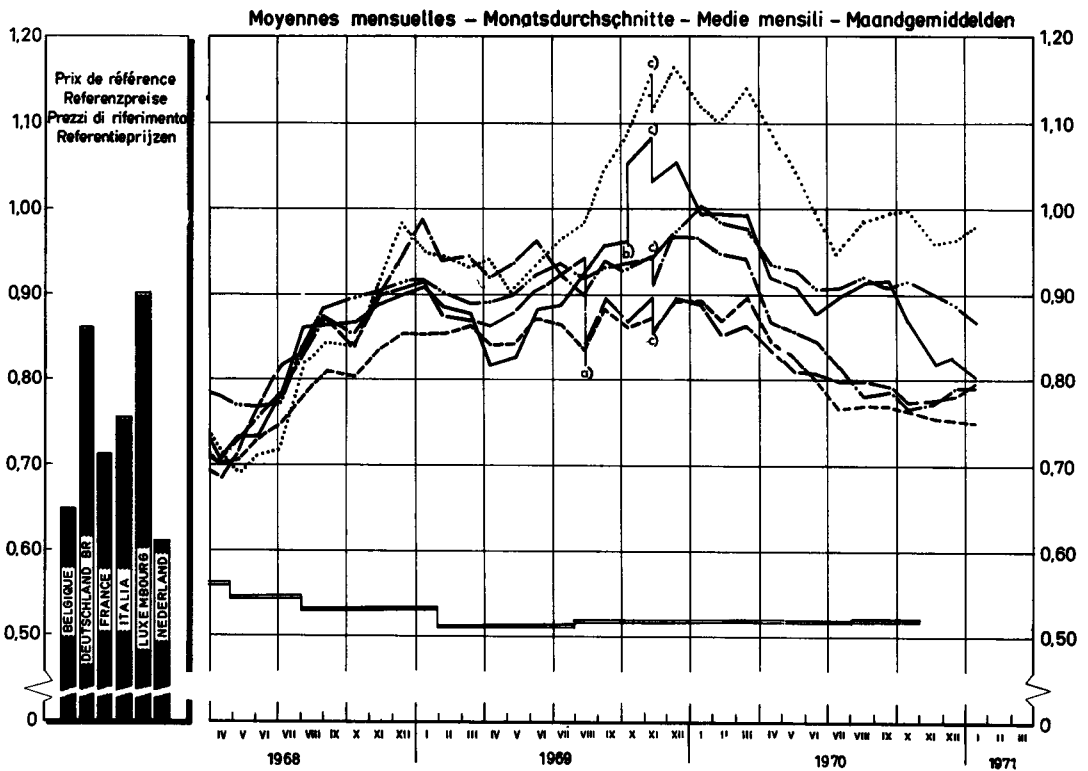
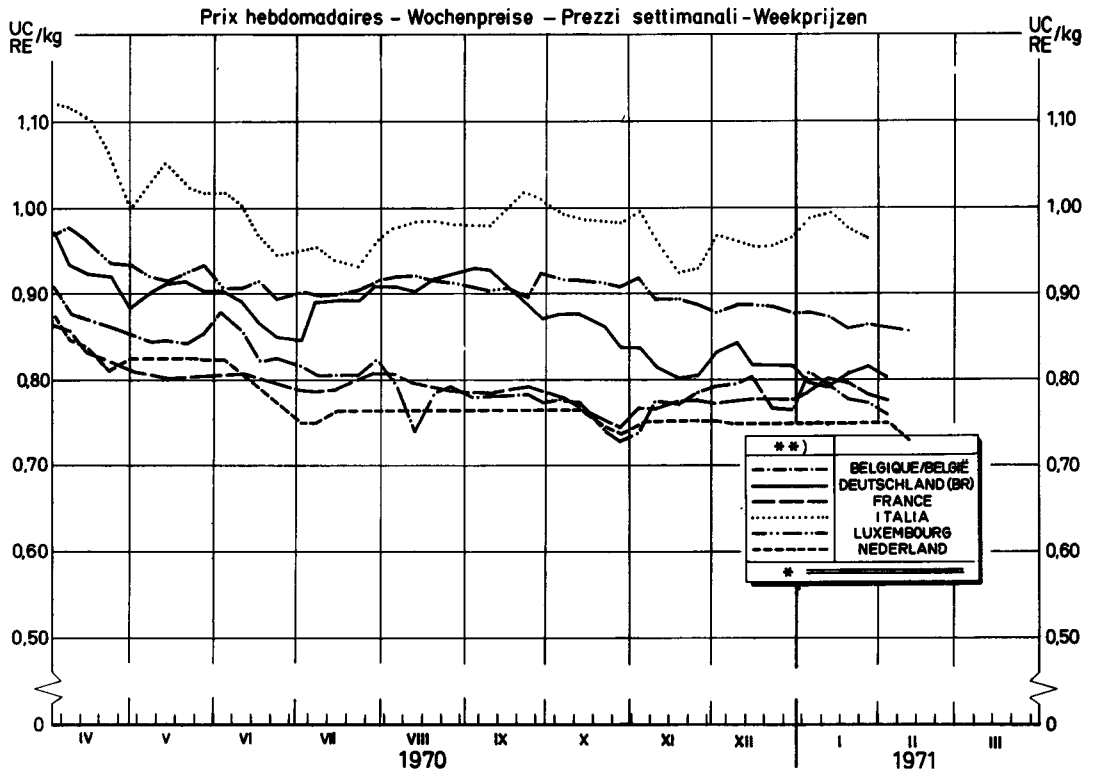
(2) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.12.1970

PORCS ABATTUS
 Prix de référence et
 prix d'écluse

GESCHLÄCHTETE SCHWEINE
 Referenzpreise und
 Einschleusungspreise

SUINI MACELLATI
 Prezzi di riferimento e
 prezzi limiti

GESLACHTE VARKENS
 Referentieprijzen en
 sluisprijzen



*) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen.
 **) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referentieprijzen.

a) Dévaluation du FFrs / Abwertung FFrs / Svalutazione FFrs / Devaluatie FFrs - b) Réévaluation du Df / Aufwertung DM / Rivalutazione DM / Herwaarderung Df
 c) Application du régl. (CEE) n°2112/69 - Anwendung der Verordnung (EWG) Nr.2112/69 - Applicazione del Regol. (CEE) n°2112/69 - Toewassing van Verord. (EG) n°2112/69

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements pages 7 à 9.

. . .

Note : Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf den Seiten 10-12.

. . .

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di referenza sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti delle pagine da 13 a 15.

. . .

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette", durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che, in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

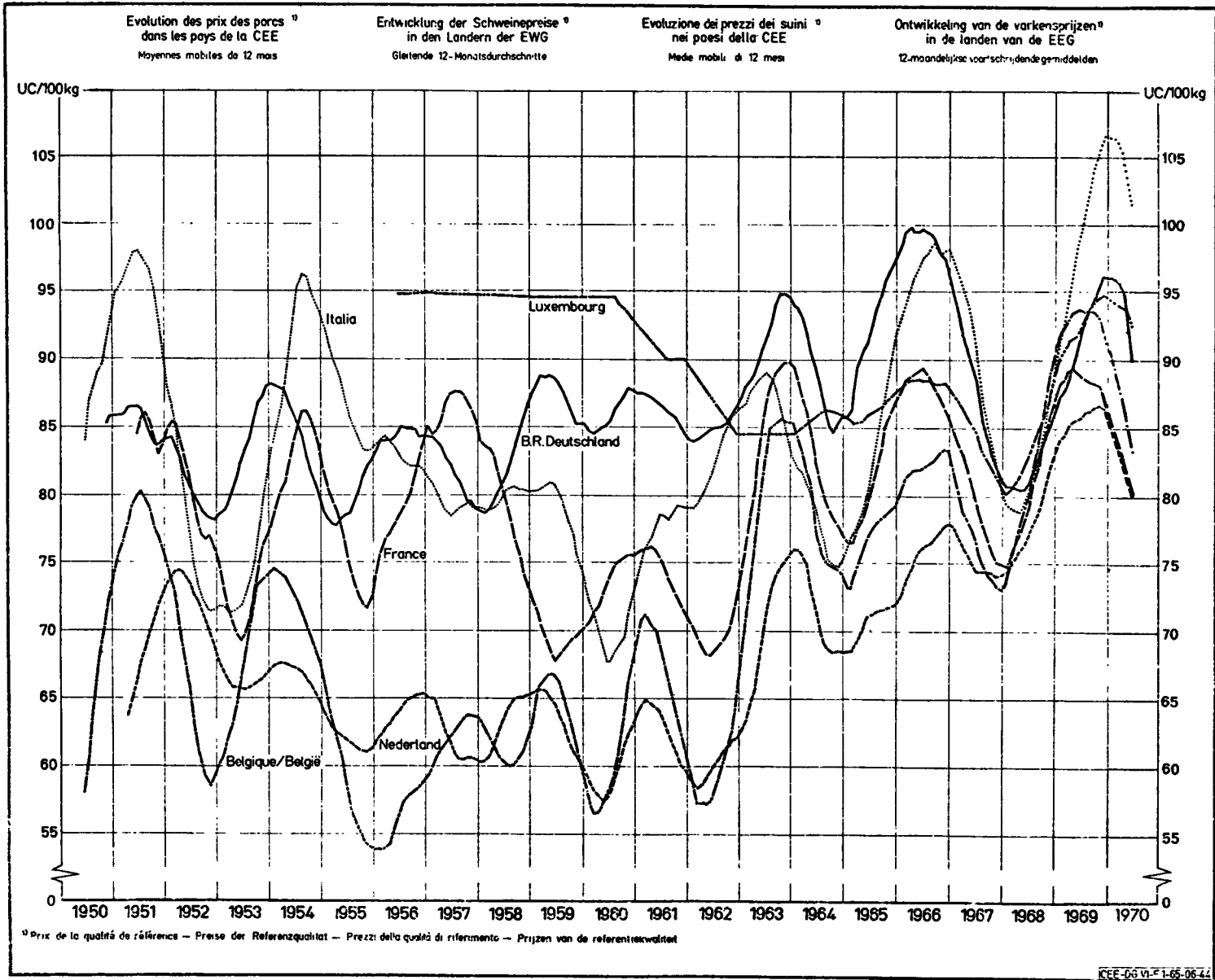
TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijks voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode vóór de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 16 tot 18.

. . .

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halle centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).



PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970		1971															
				NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV					
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	62,25	64,60	62,88															
		Longes - Karbonadestangen	Fb	68,25	70,20	72,75															
		Epaules - Schouders	Fb	46,88	49,50	47,38															
		Lard de poitrine Baikspek	Fb	30,13	37,10	28,50															
		Lard, frais Spek, vers	Fb	14,38	13,60	11,50															
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	17,00	17,00	17,50															
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	4,125	4,115	4,070															
		Kotelettstränge	DM	5,393	5,486	5,530															
		Schultern	DM	3,233	3,351	3,300															
		Büchse und Bauchspeck	DM	2,285	2,206	2,240															
		Speck, frisch	DM	0,918	0,911	0,830															
	Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,424	1,425	.															
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,740	5,880	6,180															
		Longes	Ff	6,490	6,350	7,100															
		Epaules	Ff	3,650	3,640	3,250															
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,790	3,340	3,030															
		Lard, frais	Ff	1,300	1,830	1,080															
		Saindoux	Ff	1,930	1,950	1,880															
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1208	1214	1240															
		Lombata	Lit	1020	1072	1148															
		Spalle	Lit	613	652	643															
		Pancetta (ventresca)	Lit	495	516	493															
		Lardo, fresco	Lit	350	344	333															
		Strutto	Lit	175	175	166															
LUXEMBOURG	Moyenne du pays	Jambon	Flux	68,25	69,80	69,75															
		Longes	Flux	70,13	69,80	69,50															
		Epaules	Flux	48,75	48,60	49,00															
		Poitrines (entrelardées)	Flux	29,00	28,90	29,00															
		Lard, frais	Flux	19,25	17,40	16,50															
		Saindoux	Flux	.	.	.															
NEDERLAND	3 markten	Ham	F1	4,700	4,687	4,668															
		Karbonadestangen	F1	5,130	5,357	5,408															
		Schouders	F1	3,360	3,493	3,450															
		Buiken, ook Baikspek	F1	3,018	2,893	2,925															
		Spek, vers	F1	1,274	1,370	1,300															
		Reuzel	F1	0,730	0,720	0,700															

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES

Kg

Pays Länder Paesi Landen	Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1 9 7 1														
				JAN				FEB				MAR						
				28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1 - 7	8 -14	15-21	22-28	1 - 7	8 -14	15-21	22-28		
BELGIQUE/ BELGIE	Anderlecht	Jambon - Ham	Fb	64,00	62,00	63,00	63,00	63,50	63,50									
		Longes - Karbonadestringen	Fb	70,50	73,50	75,00	73,50	69,00	67,50									
		Epaules - Schouders	Fb	48,00	47,00	47,50	47,50	47,50	47,00									
		Lard de poitrine Baikspek	Fb	29,50	28,50	28,50	28,50	28,50	28,50									
	Lard, frais Spek, vers	Fb	11,75	11,50	11,50	11,50	11,50	11,75										
	Moyenne du pays Landesgemiddelde	Saindoux-Reuzel	Fb	17,00	17,50	17,50	17,50	17,50										
DEUTSCHLAND (BR)	6 Märkte	Schinken	DM	-	4,050	4,030	4,090	4,090	4,119									
		Kotelettstränge	DM	-	5,560	5,540	5,530	5,500	5,450									
		Schultern	DM	-	3,270	3,290	3,330	3,310	3,300									
		BHuche und Bauchspek	DM	-	2,280	2,200	2,200	2,300	2,269									
		Landesdurchschnitt	Schmalz	DM	1,425	.	.	.	.					
FRANCE	Halles centrales de Paris	Jambon	Ff	5,950	6,100	6,200	6,200	6,200	6,200									
		Longes	Ff	6,400	7,150	7,400	7,050	6,800	6,600									
		Epaules	Ff	3,550	3,600	3,350	3,050	3,000	3,000									
		Poitrines (entrelardées)	Ff	3,100	3,200	3,000	2,850	3,050	3,150									
		Lard, frais	Ff	2,000	1,800	0,950	0,800	0,750	0,800									
		Saindoux	Ff	1,950	-	1,900	1,900	1,850	1,850									
ITALIA	Milano	Prosciutto	Lit	1210	-	1230	1250	1270										
		Lombata	Lit	1170	-	1220	1150	1050										
		Spalle	Lit	640	-	630	630	670										
		Pancetta (ventresca)	Lit	520	-	500	480	470										
		Lardo, fresco	Lit	350	-	340	330	310										
		Strutto	Lit	175	-	165	165	158										
LUXEMBOURG	Moyenne du Pays	Jambon	Flux	69,00	70,00	69,00	69,00	71,00										
		Longes	Flux	70,00	69,00	70,00	69,00	70,00										
		Epaules	Flux	49,00	49,00	49,00	49,00	49,00										
		Poitrines (entrelardées)	Flux	30,00	30,00	30,00	28,00	28,00										
		Lard, frais	Flux	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50										
		Saindoux	Flux	.	.	.	.	.					
NEDERLAND	3 markten	Ham	Fl	-	4,620	4,690	4,680	4,680										
		Karbonadestringen	Fl	-	5,620	5,410	5,330	5,270										
		Schouders	Fl	-	3,420	3,480	3,460	3,440										
		Buiken, ook Baikspek	Fl	-	3,020	2,880	2,880	2,920										
		Spek, vers	Fl	-	1,300	1,300	1,300	1,300										
		Reuzel	Fl	-	0,700	0,700	0,700	0,700										

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet, 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'éclosure : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteurs des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'éclosure. Ces prix d'éclosure sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) ex 04.05 A	Oeufs de volaille de basse-cour en coquille, frais ou conservés
b) ex 04.05 B I	Oeufs dépourvus de leur coquille et jaunes d'oeufs, de volaille de basse-cour, propres à des usages alimentaires, frais, conservés, séchés ou sucrés

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A4 (55 à 60 g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

Belgique

Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché

Allemagne (RF)

4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie
Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage
Francfort : prix de gros à l'achat.
Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin

France

Halles Centrales de Paris : prix de gros à la vente

Italie

2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché

Luxembourg

Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant

Pays-Bas

Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg).
Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäss Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 Kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) ex 04.05 A	Eier von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) in der Schale, frisch oder haltbar gemacht
b) ex 04.05 B I	Eier ohne Schale und Eigelb von Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner) geniessbar, frisch, haltbar gemacht, getrocknet oder gezuckert

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g.) Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem ; Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Deutschland (BR)</u>	4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis. Niedersachsen : Grosshandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Pariser "Zentralhallen", Grosshandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom, Grosshandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft), Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287Fl je Kilo.) Markt von Barneveld : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 - 10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) ex 04.05 A	Uova di volatili da cortile, in guscio, fresche o conservate
b) ex 04.05 B I	Uova sgusciate e giallo d'uova di volatili da cortile, atti ad usi alimentari freschi, conservati, essiccati o zuccherati

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n.122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazione.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

Belgio Mercato di Kruishoutem ; prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Germania (RF) 4 mercati : Colonia : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta
Francoforte : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso.

Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino

Francia "Halles Centrales" di Parigi ; prezzo di vendita del commercio all'ingrosso.

Italia 2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Lussemburgo Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori) : prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Paesi Bassi Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzo ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg)
Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) ex 04.05 A	Eieren van pluimvee, in de schaal, vers of verduurzaamd
b) ex 04.05 B I	Eieren uit de schaal en eigeel, van pluimvee, geschikt voor menselijke consumptie, vers, verduurzaamd, gedroogd of met toegevoegde suiker

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem ; Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs. Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	"Halles Centrales" van Parijs : Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten) : Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch-Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld : Groothandelsaankoopprijs, franco markt.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

OEUFS
EIER
UOVA
EIEREN

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	FRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
A. 1. Oeufs en coquille de volaille, frais, conservés Schaleier von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht Uova in guscio di volatili, fresche o conservate Eieren in de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd kg												
BELGIQUE-BELGIE	2,06		2,56		25,77		7,88		7,30		6,38	
DEUTSCHLAND (BR)	1,754		1,707		1,886		0,577		0,541		0,467	
FRANCE	2,662		2,728		2,863		0,875		0,821		0,709	
ITALIA	299,5	0,4702	306,9	0,4911	322,1	0,5154	0,875	0,1576	0,821	0,1478	-0,098(1)	0,1276
LUXEMBOURG	23,96		24,56		25,77		0,875		0,821		0,709	
NEDERLAND	1,735		1,778		1,866		0,571		0,535		0,462	
2. Oeufs à couver de volaille Bruteier von Hausgeflügel Uova da cova di volatili Broedeieren van pluimvee Pièce - Stück Pezzo - Stuk												
BELGIQUE-BELGIE	3,27		3,31		3,40		0,71		0,67		0,59	
DEUTSCHLAND (BR)	0,239		0,242		0,249		0,052		0,049		0,043	
FRANCE	0,363		0,368		0,378		0,078		0,074		0,066	
ITALIA	40,0	0,0654	41,4	0,0662	42,5	0,0680	0,078	0,0141	0,074	0,0133	-0,008(1)	0,0118
LUXEMBOURG	3,27		3,31		3,40		0,71		0,67		0,59	
NEDERLAND	0,237		0,240		0,246		0,51		0,48		0,43	
B. 1. Oeufs sans coquille de volaille, frais, conservés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, frisch, haltbar gemacht, genießbar Uova sgusciate di volatili, fresche o conservate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, vers of verduurzaamd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	28,79		29,39		30,58		9,14		8,57		7,40	
DEUTSCHLAND (BR)	2,107		2,150		2,238		0,669		0,627		0,542	
FRANCE	3,198		3,263		3,396		1,075		0,952		0,822	
ITALIA	350,8	0,5757	367,2	0,5875	382,2	0,6115	1,075	0,1828	0,952	0,1714	-0,114(1)	0,1480
LUXEMBOURG	28,79		29,38		30,58		9,14		8,57		7,40	
NEDERLAND	2,084		2,127		2,214		0,662		0,620		0,536	
2. Oeufs sans coquille de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eier ohne Schale von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Uova sgusciate di volatili, essiccate, atti ad usi alimentari Eieren uit de schaal van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie kg												
BELGIQUE-BELGIE	103,58		105,72		110,11		33,41		31,34		27,05	
DEUTSCHLAND (BR)	7,582		7,739		8,060		2,446		2,294		1,980	
FRANCE	11,506		11,744		12,231		3,711		3,481		3,005	
ITALIA	1294,8	2,0716	1321,7	2,1145	1376,4	2,2022	3,711	0,6682	3,481	0,6267	-0,417(1)	0,5410
LUXEMBOURG	103,58		105,72		110,11		33,41		31,34		27,05	
NEDERLAND	7,499		7,654		7,972		2,410		2,269		1,958	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (RRP)-Verordn.-Repe.-Verord. (CEE-PM-PEP) n° 1506/70

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TIGENOVER DERDE LANDEN

OEUFs
EIER
UOVA
EIEREN

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>C. 1. Jaunes d'oeufs de volaille, liquides, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, flüssig, genießbar Giallo d'uova di volatili, liquido, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, in vloeibare toestand, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	55,99		57,12		59,43		16,08		15,08		13,02	
DEUTSCHLAND (BR)	4,098		4,181		4,350		1,177		1,102		0,953	
FRANCE	6,220	1,1198	6,245	1,1224	6,601	1,885	1,786 -0,201(1)	0,3215	1,675 -0,201(1)	0,3215	1,446 -0,201(1)	0,2603
ITALIA	699,0		714,0		742,8		200,9		188,4		162,7	
LUXEMBOURG	55,99		57,12		59,43		16,08		15,08		13,02	
NEDERLAND	4,054		4,135		4,302		1,164		1,091		0,942	
<p>2. Jaunes d'oeufs de volaille, congelés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, gefroren, genießbar Giallo d'uova di volatili, congelato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	50,64		60,85		63,31		17,18		16,11		13,91	
DEUTSCHLAND (BR)	4,265		4,254		4,634		1,258		1,179		1,018	
FRANCE	6,624	1,1927	6,759	1,2169	7,033	1,2662	1,968 -0,214(1)	0,3436	1,790 -0,214(1)	0,3222	1,545 -0,214(1)	0,2782
ITALIA	745,4		760,6		791,4		214,8		201,4		173,8	
LUXEMBOURG	50,64		60,85		63,31		17,18		16,11		13,91	
NEDERLAND	4,238		4,405		4,584		1,284		1,166		1,007	
<p>3. Jaunes d'oeufs de volaille, séchés, propres à des usages alimentaires Eigelb von Hausgeflügel, getrocknet, genießbar Giallo d'uova di volatili, essiccato, atti ad usi alimentari Eigeel van pluimvee, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie</p>												
BELGIQUE - BELGIË	115,89		119,27		123,13		22,80		21,78		27,44	
DEUTSCHLAND (BR)	8,482		8,657		9,013		2,480		2,226		2,008	
FRANCE	12,872	2,3177	12,138	2,3654	13,678	2,4626	2,764 -0,422(1)	0,6777	2,530 -0,422(1)	0,6255	3,048 -0,422(1)	0,5487
ITALIA	1448,6		1478,4		1539,1		422,6		397,0		342,9	
LUXEMBOURG	115,89		119,27		123,13		22,80		21,78		27,44	
NEDERLAND	8,290		8,362		8,915		2,452		2,201		1,986	

(1) A partir de : /At : /A decorrere dal : /Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Reeml.-Verord. (CEE-FW-EB) n° 1506/70)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUF
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

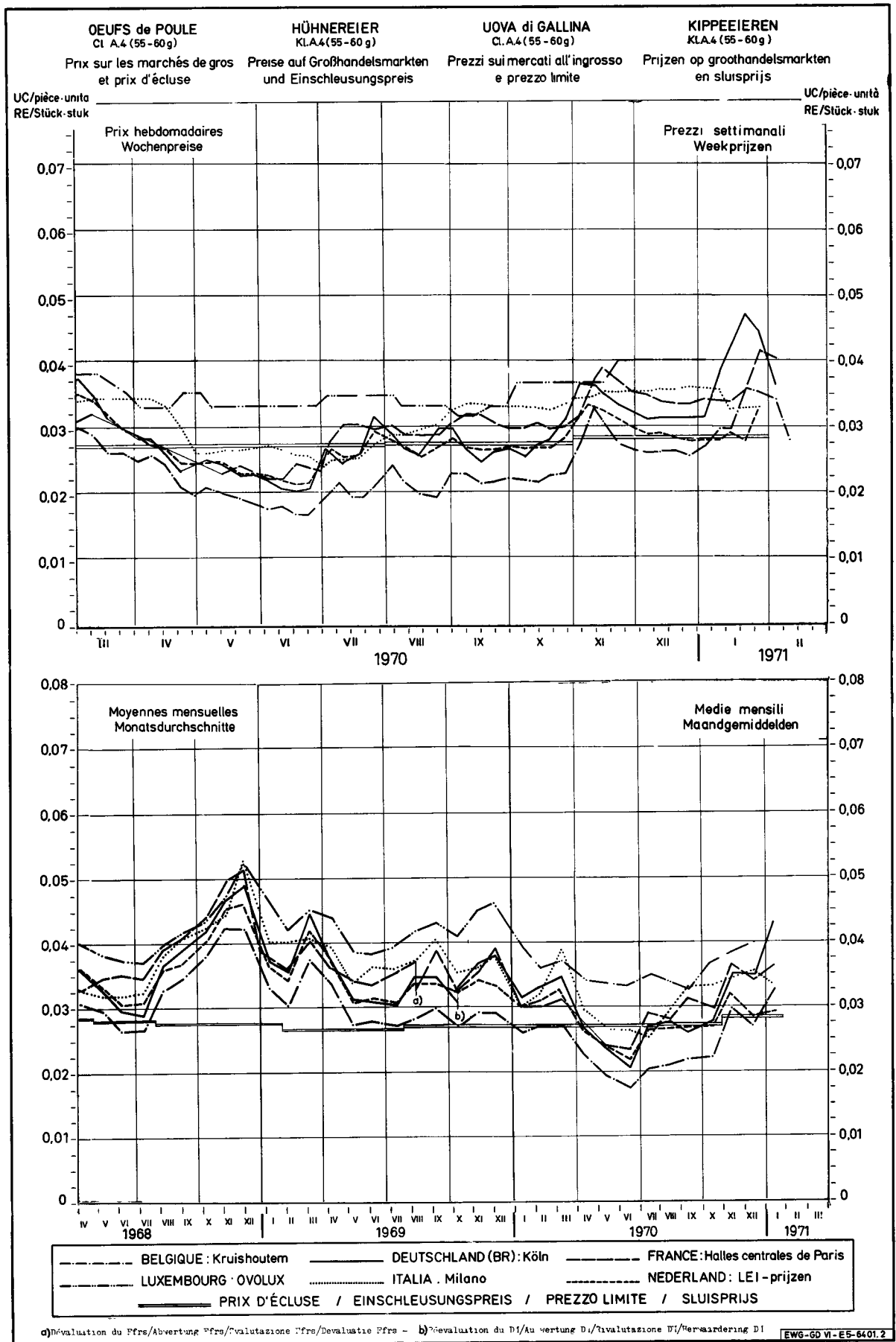
Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso Gr.	1 9 7 0					1 9 7 1							
			SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APR	MAT	JUN	JUL	AUG	SEP
BELGIQUE-BELGIE															
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,18	1,18	1,52	1,35	1,76							
	Groothandelsaankooprijke (franco markt)	57-58	Fb	1,10	1,11	1,48	1,30	1,62							
		42-43	Fb	0,56	0,50	0,74	0,77	0,76							
DEUTSCHLAND (BR)															
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinal.-Westf.Stat)	55-60	DM	0,095	0,101	0,129	0,128	0,157							
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,107	0,103	0,129	0,118	0,149							
		55-60	DM	0,093	0,093	0,120	0,112	0,139							
NÜRNBERG- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,086	0,088	0,120	0,107	0,141							
FRANKFURT	Großhandelseinstandspreise	60-65	DM	0,110	0,111	0,138	0,129	0,164							
		55-60	DM	0,098	0,099	0,128	0,122	0,154							
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,185	0,182	0,209	0,197	0,208							
		56-60	Ff	0,175	0,166	0,201	0,189	0,200							
		45et -	Ff	0,089	0,087	0,118	0,119	0,128							
ITALIA															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	22,60	22,60	24,25	24,20	22,00							
		55-60	Lit	20,56	20,60	21,75	22,20	20,50							
		40-45	Lit	-	-	-	-	-							
ROMA		55-60	Lit	20,13	17,95	21,44	22,07								
LUXEMBOURG															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,00	2,03	2,13	2,17								
		55-60	Flux	1,63	1,83	1,92	2,00								
NEDERLAND															
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijke	alle klassen	Fl	0,097	0,098	0,116	0,104	0,105							
	Groothandelsaankooprijke (franco markt)	50-54	Fl	0,112	0,103	0,123	0,110	0,115							
		50-58	Fl	0,094	0,097	0,113	0,102	0,103							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

OEUFS
 EIER
 UOVA
 EIEREN

par pièce-je Stück
 per unità-par stuk

Marchés Märkte Mercati Markten	Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Poids Gewicht Peso gr.	1 9 7 1												
			JAN					FEB				MAR			
			28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	1-7	8-14	15-21	??-28
BELGIQUE-BELGIE															
KRUISHOUTEN	Prix de gros à l'achat (franco marché)	62-63	Fb	1,45	1,55	1,63	1,92	1,92	1,57						
	Groothandelsaankooprijen (franco markt)	57-58	Fb	1,35	1,48	1,48	1,78	1,75	1,52						
		42-43	Fb	0,75	0,75	0,68	0,80	0,80	0,60						
DEUTSCHLAND (BR)															
KOLN	Großhandelseinkaufspreis (frei Rheinl.-Westf.Stat)	55-60	DM	-	0,140	0,155	0,171	0,163	0,133						
MÜNCHEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Kennzeichnungsstelle)	60-65	DM	0,118	0,138	0,143	0,145	0,173	0,160						
		55-60	DM	0,110	0,128	0,133	0,135	0,163	0,150						
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreis (ab Station)	55-60	DM	0,112	0,127	0,129	0,149	0,161	0,145						
FRANKFURT	Großhandels. einstands- preise	60-65	DM	0,139	0,149	0,151	0,178	0,180	0,168						
		55-60	DM	0,131	0,139	0,141	0,168	0,170	0,158						
FRANCE															
HALLES CENTRALES DE PARIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	61-65	Ff	0,195	0,200	0,194	0,200	0,237	0,229						
		56-60	Ff	0,185	0,189	0,186	0,194	0,231	0,224						
		45et -	Ff	-	0,125	0,123	0,124	0,140	0,131						
ITALIA															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	60 e +	Lit	24,50	-	21,50	22,25	22,25							
		55-60	Lit	22,50	-	20,50	20,50	20,50							
		40-45	Lit	-	-	-	-	-							
ROMA		55-60	Lit	22,25	20,25										
LUXEMBOURG															
	Prix de gros à la vente	60-65	Flux	2,17											
		55-60	Flux	2,00											
NEDERLAND															
BARNEVELD	Groothandelsver- kooprijen (franco markt)	alle klassen	F1	0,100	0,100	0,104	0,101	0,118							
		59-64	F1	0,107	0,111	0,119	0,104	0,127	0,118						
		50-58	F1	0,099	0,100	0,107	0,093	0,114	0,105						



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'éclosure : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'éclosure. Ces prix d'éclosure sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 123/67/CEE, à savoir :

Numéro du tarif douanier commun	Désignation des produits
a) 01.05	Volailles vivantes de basse-cour
b) 02.02	Volailles mortes de basse-cour et leurs abats comestibles (à l'exclusion des foies), frais, réfrigérés ou congelés
c) 02.03	Foies de volailles, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure
d) ex 02.05	Graisse de volailles non pressée ni fondue, fraîche, réfrigérée, congelée, salée ou en saumure, séchée ou en saumure, séchée ou fumée
e) 15.01 B	Graisse de volailles pressée ou fondue
f) ex 16.02 B I	Autres préparations et conserves de viandes ou d'abats de volailles

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

Belgique Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)

Allemagne (RF) Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu, (en cryovac)

France Prix de gros à la vente, Halles Centrales de Paris, poids abattu

Italie Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu

Luxembourg Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu

Pays-Bas Prix de gros à la vente (calculé par le "Produktschap voor Pluimvee en Eieren")
poids abattu (en cryovac)

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 123/67/EWG - art. 7)

Gemäss Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr.117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 Kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Ausserdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die folgenden in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird Vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Nummer des gemeinsamen Zolltarifs	Bezeichnung der Erzeugnisse
a) 01.05	Hausgeflügel lebend
b) 02.02	Hausgeflügel, nicht lebend und geniessbarer Schlachtabfall hiervon (ausgenommen Leber), frisch, gekühlt oder gefroren
c) 02.03	Geflügellebern, frisch, gekühlt, gefroren, gesalzen oder in Salslake
d) ex 02.05	Geflügelfett, weder ausgepresst noch ausgeschmolzen, frisch, gekühlt, gefroren gesalzen, in Salslake, getrocknet oder geräuchert
e) 15.01 B	Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen
f) ex 16.02 B I	Fleisch und Schlachtabfall, anderszubereitet oder haltbar gemacht, von Geflügel

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

Belgien Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Deutschland (BR) Grosshandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)

Frankreich Grosshandelsabgabepreis "Zentralhallen" Paris, Schlachtgewicht

Italien Grosshandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht

Luxemburg Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht

Niederlande Grosshandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluisvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)

POLLAME

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Confermamente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le seguenti voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione dei prodotti
a) 01.05	Volatili vivi da cortile
b) 02.02	Volatili morti da cortile e loro frattaglie commestibili (esclusi i fegati) freschi, refrigerati o congelati
c) 02.03	Fegati di volatili, freschi, refrigerati, congelati, salati o in salamoia
d) ex 02.05	Grasso di volatili non pressato nè fuso, fresco, refrigerato, congelato, salato o in salamoia, secco o affumicato
e) 15.01 B	Grasso di volatili pressato o fuso
f) ex 16.02 B I	Altre preparazioni e conserve di carni e frattaglie di volatili

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso "Halles centrales" di Parigi, peso morto
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluinvee en Eieren") peso morto (a cryovac)

SLACHTPLUIMVEE

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 - dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht.

De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie na ingewonnen advies van het Beheerscomité voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergraan benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de volgende in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten :

Nr van het gemeenschappelijke douanetarief	Omschrijving
a) 01.05	Levend pluimvee
b) 02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers) vers, gekoeld of bevroren
c) 02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
d) ex 02.05	Geperst noch gesmolten vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt
e) 15.01 B	Geperst of gesmolten vet van pluimvee
f) ex 16.02 B I	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van pluimvee

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG -art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG -art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs "Halles Centrales" van Parijs, geslacht gewicht
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milano, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") geslacht gewicht (in Cryovac)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GEFLUGEL
PELLAME
GEVOGELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE
I. COQS, POULES ET POULETS - HUHNER - GALLI, GALLINE E POLLI - HANEN, KIPPEN EN KUIKENS VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEBENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	24,57		24,82		25,29		5,32		5,04		4,52	
DEUTSCHLAND (BR)	1,799		1,817		1,851		0,389		0,369		0,330	
FRANCE	2,729		2,757		2,809		0,597		0,550		0,502	
ITALIA	307,1	0,4914	310,3	0,4964	316,1	0,5057	-0,059(1)	0,1064	-0,059(1)	0,1007	-0,059(1)	0,0903
LUXEMBOURG	24,57		24,82		25,29		5,32		5,04		4,52	
NEDERLAND	1,779		1,797		1,831		0,385		0,365		0,327	
2. ABATTUS - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, sans boyaux, avec la tête et les pattes (83 %) - Gerupft, ohne Darm, mit Kopf und Ständer (83 %) a) Spennati, senza intestini, con la testa e le zampe (83 %) - Geplukt, ontdermd, met kop en poten (83 %)												
BELGIQUE-BELGIE	29,61		29,91		30,47		6,41		6,07		5,44	
DEUTSCHLAND (BR)	2,167		2,189		2,230		0,469		0,444		0,398	
FRANCE	3,289		3,322		3,384		0,711		0,674		0,604	
ITALIA	370,1	0,5921	373,8	0,5981	380,8	0,6093	-0,071(1)	0,1281	-0,071(1)	0,1213	-0,071(1)	0,1087
LUXEMBOURG	29,61		29,91		30,47		6,41		6,07		5,44	
NEDERLAND	2,143		2,165		2,206		0,464		0,439		0,393	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec le coeur, le foie et le gésier (70 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, aber mit Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, ma con il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) - Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, doch met hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	35,10		35,46		36,12		7,60		7,19		6,45	
DEUTSCHLAND (BR)	2,569		2,596		2,644		0,556		0,526		0,472	
FRANCE	3,899		3,930		4,012		0,844		0,799		0,716	
ITALIA	438,8	0,7020	443,3	0,7092	451,5	0,7224	-0,084(1)	0,1520	-0,084(1)	0,1438	-0,084(1)	0,1290
LUXEMBOURG	35,10		35,46		36,12		7,60		7,19		6,45	
NEDERLAND	2,541		2,567		2,615		0,550		0,521		0,467	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, et sans le coeur, le foie et le gésier (65 %) - Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, sowie ohne Herz, Leber und Muskelmagen (65 %) c) Spennati, svuotati, senza la testa e le zampe, senza il cuore, il fegato e il ventriglio (65 %) - Geplukt, zonder kop en poten, alsmede zonder hart, lever en spiermaag (65 %)												
BELGIQUE-BELGIE	37,80		38,19		38,90		8,18		7,74		6,94	
DEUTSCHLAND (BR)	2,767		2,795		2,847		0,599		0,567		0,508	
FRANCE	4,198		4,242		4,321		0,909		0,860		0,771	
ITALIA	472,4	0,7559	477,3	0,7637	486,3	0,7780	-0,091(1)	0,1636	-0,091(1)	0,1548	-0,091(1)	0,1388
LUXEMBOURG	37,80		38,19		38,90		8,18		7,74		6,94	
NEDERLAND	2,736		2,765		2,816		0,592		0,560		0,502	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (Rèpl.-Verordn.-Resol.-Verord. (CEE-EGC-EGC) n° 1605/70)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES
GEPFLUGEL
POLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
II. CANARDS - ENTEN - ANATRE - EENDEN												
1. VIVANTS (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) 1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)												
BELGIQUE-BELGIE	23,85		24,25		25,10		7,34		6,92		6,01	
DEUTSCHLAND (BR)	1,745		1,775		1,837		0,537		0,506		0,440	
FRANCE	2,642		2,623		2,788		0,815		0,768		0,667	
ITALIA	298,1	0,4762	303,1	0,4849	313,7	0,5019	-0,089(1)	0,1468	-0,089(1)	0,1383	-0,089(1)	0,1201
LUXEMBOURG	23,85		24,25		25,10		7,34		6,92		6,01	
NEDERLAND	1,726		1,755		1,817		0,531		0,501		0,435	
2. ABATUS - GESCHLAGTETE - MACELLATI - GESLACHTE Plumés, saignés, non vidés ou sans boyaux, avec la tête et les pattes (85 %) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen oder ohne Darm, mit Kopf und Paddeln (85 %) a) Spennate, dissanguate, non svuotate o senza intestini, con la testa e le zampe (85 %) Geplukt, uitgebloed, ontdarnd, af niet ontdarnd, met kop en poten (85 %)												
BELGIQUE-BELGIE	28,05		28,52		29,52		8,65		8,15		7,08	
DEUTSCHLAND (BR)	2,053		2,088		2,161		0,633		0,596		0,518	
FRANCE	3,116		3,168		3,279		0,961		0,905		0,786	
ITALIA	350,6	0,5610	356,5	0,5704	369,0	0,5904	-0,106(1)	0,1730	-0,106(1)	0,1629	-0,106(1)	0,1415
LUXEMBOURG	28,05		28,52		29,52		8,65		8,15		7,08	
NEDERLAND	2,031		2,065		2,137		0,626		0,590		0,512	
Plumés, vidés, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (70 %) Gerupft, ausgegenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelmagen (70 %) b) Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (70 %) Geplukt; schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (70 %)												
BELGIQUE-BELGIE	34,07		34,64		35,85		10,49		9,88		8,58	
DEUTSCHLAND (BR)	2,404		2,535		2,624		0,768		0,723		0,628	
FRANCE	3,784		3,847		3,982		1,165		1,097		0,953	
ITALIA	425,8	0,6813	432,9	0,6927	448,1	0,7170	-0,128(1)	0,2097	-0,128(1)	0,1975	-0,128(1)	0,1716
LUXEMBOURG	34,07		34,64		35,85		10,49		9,88		8,58	
NEDERLAND	2,456		2,508		2,596		0,759		0,715		0,621	

(1) A partir de : /Ab : /A decorrere dal : /Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Regol.-Verord. (CEE-EGG-EGG) n° 1605/70)

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN GEGENÜBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDE

VOLAILLES
GEFÜGEL
POLLAME
GEOVELTE

Pays importateurs Einfuhrländern Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHÖPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN					
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71	
	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE	MN	UC-RE
<p>III. OIES - GÄNSE - OCHSE - GÄNZEN</p> <p>VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.)</p> <p>1. VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)</p>												
BELGIQUE-BELGIË	23,32		23,65		24,35		6,08		5,75		5,04	
DEUTSCHLAND (BR)	1,707		1,731		1,782		0,445		0,421		0,369	
FRANCE	2,590		2,627		2,704		0,675		0,638		0,559	
ITALIA	291,4	0,4663	295,5	0,4729	304,3	0,4869	76,00	0,1216	71,81	0,1149	62,94	0,1007
LUXEMBOURG	23,32		23,65		24,35		6,08		5,75		5,04	
NEDERLAND	1,688		1,712		1,763		0,440		0,416		0,365	
<p>2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE</p> <p>Plumées, saignées, non vidées, avec la tête et les pattes (82 %)</p> <p>a) Gerupft, ausgeblutet, geschlossen, mit Kopf und Paddeln (82 %)</p> <p>Spennate, dissanguate, non svuotate, con la testa e le zampe (82 %)</p> <p>Geplukt, uitgebloed, niet ontdarnd, met kop en poten (82 %)</p>												
BELGIQUE - BELGIË	33,31		33,78		34,78		8,69		8,21		7,19	
DEUTSCHLAND (BR)	2,438		2,473		2,546		0,636		0,601		0,526	
FRANCE	3,700		3,752		3,863		0,965		0,911		0,799	
ITALIA	416,4	0,6662	422,3	0,6756	434,8	0,6956	108,6	0,1737	102,6	0,1641	89,9	0,1438
LUXEMBOURG	33,31		33,78		34,78		8,69		8,21		7,19	
NEDERLAND	2,412		2,446		2,518		0,629		0,594		0,521	
<p>Plumées, vidées, sans la tête ni les pattes, avec ou sans le coeur, le foie et le gésier (75 %)</p> <p>b) Gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Paddeln, mit oder ohne Herz, Leber und Muskelsagen (75 %)</p> <p>Spennate, svuotate, senza la testa e le zampe, con o senza il cuore, il fegato e il ventriglio (75 %)</p> <p>Geplukt, schoongemaakt, zonder kop en poten, met of zonder hart, lever en spiermaag (75 %)</p>												
BELGIQUE-BELGIË	26,42		26,93		28,03		8,79		8,27		7,16	
DEUTSCHLAND (BR)	1,934		1,971		2,051		0,643		0,605		0,524	
FRANCE	2,934		2,991		3,113		0,976		0,919		0,795	
ITALIA	330,2	0,5283	336,6	0,5386	350,3	0,5605	109,8	0,1757	103,2	0,1653	89,4	0,1431
LUXEMBOURG	26,42		26,93		28,0		8,79		8,27		7,16	
NEDERLAND	1,912		1,950		2,029		0,636		0,598		0,518	

(1) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1970 (RAB)-Verordn.-Reol.-Verord. (CEE-EG-EG) n° 1605/70

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN

PRELEVEMENTS ENVERS PAYS TIERS
ABSCHOPFUNGEN GEGENUBER DRITTLÄNDERN
PRELIEVI VERSO PAESI TERZI
HEFFINGEN TEGENOVER DERDE LANDEN

VOLAILLES
GELUGEL
FOLLAME
GEVOGELTE

Kg

Pays importateurs Einfuhrländer Paesi importatori Invoerlanden	PRIX D'ECLUSE - EINSCHLEUSUNGSPREISE PREZZI LIMITE - SLUISPRIJZEN						PRELEVEMENTS - ABSCHOPFUNGEN PRELIEVI - HEFFINGEN						
	1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		1.8.70 - 31.10.70		1.11.70 - 31.1.71		1.2.71 - 30.4.71		
	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	MN	UC - RE	
IV. DINDES - TRUSCHNER - TACCHINI - KALKOENEN													
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)													
BELGIQUE-BELGIE	28,17		28,52		29,25		6,75		6,39		5,63		
DEUTSCHLAND (BR)	2,062		2,087		2,141		0,494		0,468		0,412		
FRANCE	3,129	0,5634	3,168	0,5703	3,249	0,5849	0,750	0,1350	0,710	0,1278	0,625	0,1126	
ITALIA	352,1		356,4		365,7		84,4		79,9		70,4		
LUXEMBOURG	28,17		28,52		29,25		6,75		6,39		5,63		
NEDERLAND	2,040		2,064		2,117		0,489		0,463		0,408		
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE													
BELGIQUE-BELGIE	40,25		40,74		41,78		9,65		9,33		8,04		
DEUTSCHLAND (BR)	2,946		2,982		3,058		0,706		0,669		0,589		
FRANCE	4,471	0,8049	4,525	0,8147	4,641	0,8356	1,071	0,1329	1,014	0,1226	0,893	0,1608	
ITALIA	502,1		509,2		522,3		120,6		114,1		100,5		
LUXEMBOURG	40,35		40,74		41,78		9,65		9,33		8,04		
NEDERLAND	2,914		2,949		3,025		0,608		0,661		0,582		
V. BINTADES - PERLUHNER - FARAONE - PARELHOENDERS													
1. VIVANTES (d'un poids supérieur à 185 gr.) - LEBENDE (mit einem Gewicht über 185 G.) VIVI (di peso superiore a 185 grammi) - LEVENDE (met een gewicht van meer dan 185 gr.)													
BELGIQUE-BELGIE	41,48		41,87		42,86		9,38		8,89		7,86		
DEUTSCHLAND (BR)	3,026		3,065		3,137		0,686		0,651		0,575		
FRANCE	4,607	0,8205	4,651	0,8384	4,761	0,8572	1,041	0,1275	0,988	0,1278	0,873	0,1571	
ITALIA	522,4		523,4		535,8		117,2		111,1		98,2		
LUXEMBOURG	41,48		41,87		42,86		9,38		8,89		7,86		
NEDERLAND	30,03		30,31		31,03		0,679		0,644		0,569		
2. ABATTUES - GESCHLACHTETE - MACELLATI - GESLACHTE													
BELGIQUE-BELGIE	50,25		50,89		61,23		13,40		12,70		11,22		
DEUTSCHLAND (BR)	4,227		4,284		4,482		0,981		0,930		0,821		
FRANCE	6,582	1,2850	6,652	1,1077	6,802	1,2246	1,488	0,2679	1,411	0,2540	1,246	0,2244	
ITALIA	740,6		742,6		765,4		167,4		158,2		140,3		
LUXEMBOURG	50,25		50,89		61,23		13,40		12,70		11,22		
NEDERLAND	4,200		4,226		4,433		0,970		0,919		0,812		

(1) A partir de : /Ab : /A decorrere da : /Vanaf : 1.8.1970 (Règl.-Verordn.-Verord.-Verord. (CEP-FEW-FEW) n° 1605/70)

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POLLAME
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Eg - PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 0					1 9 7 1					
		SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	APP	MAT	JUN	JUL
BELGIQUE-BELGIE												
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-				
		70 %	Fb	41,57	38,29	36,07	42,55	46,50				
DEUTSCHLAND (BR)												
Groothandelsverkaufspreise ab Schlachtereien	Hühnchen (0,50-1,000 kg) 70 % bratfertig Hühnchen Grillen (600-1100 g) 65 % Suppenhühner (1,300-1900 g) 70 %	DM	2,791	2,594	2,553	2,560	2,670					
		DM	3,004	2,844	2,788	2,785	2,840					
		DM	2,328	2,289	2,241	2,138	2,040					
FRANCE												
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83% Extra	Ff	3,860	3,720	3,500	3,790	3,850					
		1e qual. Ff	2,680	2,560	2,280	2,650	2,930					
	Poules cocotte 83%	1e qual. Ff	2,750	2,990	2,950	2,810	2,760					
ITALIA												
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevati a terra 83% 1a qual.	Lit	471,3	476,0	441,3	449,0	415,0					
		2a qual. Lit	-	-	-	-	-					
	Polli allevati in batteria 83% 1a qual. Galline 83% 1a qual.	Lit	421,3	419,0	381,3	397,0	360,0					
		Lit	450,0	430,0	446,3	476,0	475,0					
LUXEMBOURG												
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	43,70	42,10	42,10	42,00	45,28				
		70 %	Flux	51,00	49,90	49,90	50,12	55,67				
	Poules	83 %	Flux	33,30	33,30	33,30	33,54	36,53				
		70 %	Flux	41,60	41,60	41,60	41,60	44,81				
NETHERLAND												
Groothandelsverkoopprijs	Kuikens	70 %	F1	2,512	2,328	2,190	2,218	2,258				
	Kippen	70 %	F1	2,442	2,418	2,373	2,396	2,285				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POLLAME
 GEVOGELTE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Galline e polli - Kippen en kuikens

Kg - PAD

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970								1971			
			NOV				DEC				JAN			
			9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	
BELGIQUE-BELGIE														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprijns af slachterij	Poulets Kuikens	83 %	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70 %	Fb	35,00	35,00	37,00	39,00	40,00	40,00	45,00	48,00	49,00	46,00	46,00
DEUTSCHLAND (BR)														
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereid	Hühchen bratfertig (950-1000g) Hühchen Griller (600-1100g) Suppenhühner (1300-1900g)	70 %	DM	2,545	2,545	2,550	2,556	2,556	2,556	-	-	2,630	2,660	2,655
		65 %	DM	2,770	2,740	2,808	2,795	2,785	2,785	-	-	2,805	2,808	2,840
		70 %	DM	2,243	2,243	2,243	2,200	2,138	2,138	-	-	1,963	1,963	2,033
FRANCE														
Halles centrales de Paris - Prix de gros à la vente	Poulets d'engraissement 83%	Extra	Ff	3,600	3,530	3,350	3,550	3,700	3,970	4,060	3,650	3,780	3,910	3,840
		1e qual.	Ff	2,470	2,360	2,100	2,450	2,500	3,000	2,940	2,370	2,720	3,000	3,000
	Poules cocotte 83%	1e qual.	Ff	2,980	3,000	3,000	2,800	2,800	2,750	2,800	2,900	3,070	2,500	2,800
ITALIA														
Milano - Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	Polli allevati a terra 83%	1a qual.	Lit	445,0	430,0	420,0	445,0	455,0	445,0	460,0	440,0	-	405,0	410,0
		2a qual.	Lit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Polli allevati in batteria 83% Galline 83%	1a qual.	Lit	385,0	370,0	360,0	390,0	400,0	400,0	410,0	385,0	-	345,0	355,0
		1a qual.	Lit	425,0	450,0	450,0	465,0	490,0	475,0	475,0	475,0	-	475,0	475,0
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente - franco magasin de détail	Poulets	83 %	Flux	42,10	42,10	42,10	42,10	42,10	42,10	42,10	41,60	46,20	46,20	45,15
		70 %	Flux	49,90	49,90	49,90	49,90	49,90	49,90	49,90	51,00	56,70	56,70	55,65
	Poules	83 %	Flux	33,30	33,30	33,30	33,30	33,30	33,30	33,30	34,50	37,80	37,80	35,70
		70 %	Flux	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60	41,60	46,20	46,20	44,10
NEDERLAND														
Groothandelsverkooprijns	Kuikens	70 %	F1	2,200	2,160	2,170	2,200	2,210	2,240	2,240	2,200	2,220	2,250	2,270
		70 %	F1	2,390	2,400	2,360	2,320	2,360	2,320	2,500	2,480	2,310	2,310	2,270

VIANDE BOVINE

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11^e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

I. REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1^{er} août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68 art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
- . Achats effectués par les organismes d'intervention.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation établi pour chacun des produits, mentionnés dans le tableau ci-dessous, à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers (Règlement (CEE) n° 1024/68). De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où pour l'un de ces produits le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation de ce produit dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix du produit en cause constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 1027/68) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Les prélèvements sont applicables aux produits suivants :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
01.02 A II	Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure a. Veaux b. Autres : 1. Vaches destinées à l'abattage immédiat et dont la viande est destinée à la transformation . Non dénommés
02.01 A II a)	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches, réfrigérées ou congelées 1. Fraîches ou réfrigérées : aa) De veau : 11. Carcasses et demi-carcasses 22. Quartiers avant attenants ou séparés 33. Quartiers arrière attenants ou séparés bb) De gros bovins : 11. Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés 22. Quartiers avant 33. Quartiers arrière cc) Autres présentations de viandes de veau et de gros bovins : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés 2. Congelées : aa) Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés bb) Quartiers avant cc) Quartiers arrière dd) Autres : 11. Morceaux non désossés 22. Morceaux désossés aaa) Quartiers avant, découpés en cinq morceaux au maximum et présentés en un seul bloc de congélation, quartiers dits compensés, présentés en deux blocs de congélation, contenant l'un, le quartier avant découpé en cinq morceaux au maximum et l'autre, le quartier arrière, à l'exclusion du filet, en un seul morceau. bbb) Non dénommés
02.06 C I	Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, salées ou en saumure, séchées ou fumées a) Non désossées b) Désossées

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1027/68, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1027/68, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur :

BELGIQUE : marché : Anderlecht - Poids vif

ALLEMAGNE(RF) : marchés : 24 marchés - Poids vif
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCE : marché : La Villette - Poids net sur pied

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Boeufs	: extra	: 58 %	Taureaux	: extra	: 60 %	Vaches	: extra	: 59 %
	1e qual.	: 55 %		1e qual.	: 56 %		1e qual.	: 54 %
	2e qual.	: 52 %					2e qual.	: 51 %
	3e qual.	: 49 %					3e qual.	: 47 %

Veaux : extra : 63 %
1e qual. : 60 %
2e qual. : 55 %
3e qual. : 51 %

ITALIE : marchés :

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 4,000 UC/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Rome - Poids abattu

Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

Vitelloni	: 1e et 2e qual.	: - 12,480 UC/100 kg
Boeufs	: 1e et 2e qual.	: - 7,840 UC/100 kg
Vaches	: 1e et 2e qual.	: - 7,200 UC/100 kg
Vitelli	: 1e et 2e qual.	: + 7,360 UC/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif :

Gros bovins :

Vitelloni	: 1e qual.	: 58 %	Boeufs	: 1e qual.	: 55 %	Vaches	: 1e qual.	: 55 %
	2e qual.	: 54 %		2e qual.	: 50 %		2e qual.	: 49 %

Veaux : 1e qual. : 61 %
2e qual. : 59 %

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- a) 67 % pour la zone excédentaire
- b) 33 % pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants :

Gros bovins :

Boeufs, génisses, taureaux, vaches : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Veaux : 60 %

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - 's Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins :

Bovins : extra	: 62 %	Taureaux	: 57 %	Vaches destinées à	
1e qual.	: 58 %			l'industrie alimentaire	: 47 %
2e qual.	: 56 %				
3e qual.	: 52 %				

IV. PRIX SUR LES MARCHÉS DES PAYS TIERS

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'art. 1 du Règlement (CEE) n° 1024/68, la Commission fixe chaque semaine un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Le prix à l'importation des veaux est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 1024/68 des cours des veaux enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés les plus représentatifs du Danemark.

Le prix à l'importation des gros bovins est égale à la moyenne pondérée par les coefficients fixés à l'annexe II du Règlement (CEE) n° 1024/68, des cours des gros bovins enregistrés pour les diverses qualités sur les marchés représentatifs des pays tiers.

Le cours des gros bovins de chacun des pays tiers visés ci-dessus est égal à la moyenne arithmétique des cours des qualités représentatives de ce pays tiers. Ensuite, ces prix sont augmentés des montants forfaitaires.

Les prix de marché constatés dans les pays tiers portent sur :

DANEMARK

: cotations de :

- a) OXEXPORT = Landbrugets Kvæg og Ködsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES : 64 marchés

AUTRICHE

: marché de Vienne

IRLANDE

: marché de Dublin

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfasst ausser der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmassnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäss Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmassnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68; Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmassnahmen ergriffen werden :

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfasst ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, der für jedes der in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Erzeugnisse, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird (Verordnung (EWG) Nr. 1024/68). Ausserdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die

bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, dass der Preis des betreffenden Erzeugnisses auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 1027/68) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, dass der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Die Abschöpfungen werden für folgende nachstehenden Erzeugnisse angewandt :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
01.02 A II	<p>Hausrinder, lebend, andere als reinrassige Zuchttiere</p> <p>a. Kälber</p> <p>b. Andere :</p> <p>1. Kühe zum unverzüglichen Schlachten und zur Abgabe des beim Schlachten anfallenden Fleisches an Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2. Andere</p>
02.01 A II a)	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, frisch, gekühlt oder gefroren</p> <p>1. Frisch oder gekühlt :</p> <p>aa) Von Kälbern</p> <p>11. Ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>22. Vorderviertel, zusammen und getrennt</p> <p>33. Hinterviertel, zusammen und getrennt</p> <p>bb) Von ausgewachsenen Rindern :</p> <p>11. Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>22. Vorderviertel</p> <p>33. Hinterviertel</p> <p>cc) Andere Angebotsformen von Kalbfleisch und Fleisch von ausgewachsenen Rindern</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>2. Gefroren :</p> <p>aa) Ganze, halbe Tierkörper und "quartiers compensés"</p> <p>bb) Vorderviertel</p> <p>cc) Hinterviertel</p> <p>dd) Andere</p> <p>11. Teilstücke mit Knochen</p> <p>22. Teilstücke ohne Knochen</p> <p>aaa) Vorderviertel, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt und in einem einzigen Gefrierblock ausgemacht, "quartiers compensés" in zwei Gefrierblöcken aufgemacht, der eine, das Vorderviertel enthaltend, in höchstens fünf Teilstücke zerlegt, der andere, das Hinterviertel enthaltend, in einem Stück, ohne Filet</p> <p>bbb) Andere</p>
02.06 C I	<p>Genießbares Fleisch von Hausrindern, gesalzen oder in Salzlake, getrocknet oder geräuchert</p> <p>a) Mit Knochen</p> <p>b) Ohne Knochen</p>

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 13)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Gemäss Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1027/68 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II, der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Grosshandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für :

BELGIEN : Markt : Anderlecht - Lebendgewicht

DEUTSCHLAND (BR) : Märkte: 24 Märkte - Lebendgewicht
(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKREICH : Markt : La Villette - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen : extra : 58 %	Bullen : extra : 60 %	Kühe : extra : 59 %
1. Qual. 55 %	1. Qual. 56 %	1. Qual. 54 %
2. Qual. 52 %		2. Qual. 51 %
3. Qual. 49 %		3. Qual. 47 %

Kälber : extra : 63 %
1. Qual. 60 %
2. Qual. 55 %
3. Qual. 51 %

ITALIEN : Märkte:

a) Überschussgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Grosshandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 4,000 RE je 100 kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschussgebiet : Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge :

Vitelloni : 1. und 2. Qual. : - 12,480 UC/100 kg
Ochsen : 1. und 2. Qual. : - 7,840 UC/100 kg
Kühe : 1. und 2. Qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1. und 2. Qual. : + 7,360 UC/100 kg

Anschliessend werden folgende Koeffizienten benützt :

Rinder :

Vitelloni : 1. Qual. : 58 %	Ochsen : 1. Qual. : 55 %	Kühe : 1. Qual. : 55 %
2. Qual. : 54 %	2. Qual. : 50 %	2. Qual. : 49 %

Kälber : 1. Qual. : 61 %
2. Qual. : 59 %

Des gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- a) genannten Preise mit 67 % für das Überschussgebiet und der unter
b) genannten Preise mit 33 % für das Zuschussgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Ochsen, Färsen, Bullen, Kühe : Qual. AA : 55 %
Qual. A : 53 %
Qual. B : 52 %

Kälber : 60 %

NIEDERLANDE:Märkte

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Schlachtrinder : Extre : 62 %
1. Qual. 58 %
2. Qual. 56 %
3. Qual. 52 %

Fette Stiere : 57 %

Wurstkühe : 47 %

IV. PREISE AUF DEN MÄRKTEN DER DRITTEN LÄNDER

Gemäss Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäss Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68, setzt die Kommission wöchentlich einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Der Einfuhrpreis für Kälber entspricht dem mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für Kälber der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativen Märkten Dänemarks.

Der Einfuhrpreis für ausgewachsene Rinder entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 1024/68 gewogenen Durchschnitt der Preisnotierungen für ausgewachsene Rinder der verschiedenen Qualitäten auf den repräsentativsten Märkten der Drittländer.

Die Notierungen für ausgewachsene Rinder jedes der nachstehend aufgeführten Drittländer entsprechen dem arithmetischen Mittel der Preisnotierungen für die repräsentativen Qualitäten dieser Drittländer. Anschliessend werden diese Preise um feste Beträge erhöht.

Die festgestellten Marktpreise in den Drittländern gelten für :

DÄNEMARK : Notierungen von :

- a) OXEKSPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg
- b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
- c) A K = Samvirkende Danske Andels-Kreatureksportforeninger

ENGLAND UND WALES : 64 Märkte

ÖSTERREICH : Markt von Wien

IRLAND : Markt von Dublin

C A R N I B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pure. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione stabilito per ciascuno dei prodotti, menzionati nella tabella qui di seguito, in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi (Regolamento (CEE) n. 1024/68). Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora per uno di tali prodotti il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione di tale prodotto nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo del prodotto in causa, costatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 1027/68), si situa al disotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si costata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

I prelievi sono applicabili ai seguenti prodotti :

N° della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
01.02 A II	<p>Animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, diversi dai riproduttori di razza pura</p> <p>a. vitelli b. altri :</p> <p>1. vacche destinate alla macellazione immediata, la cui carne è destinata alla trasformazione 2. non nominati</p>
02.01 A II a)	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, fresche, refrigerate o congelate</p> <p>1. fresche o refrigerate :</p> <p>aa) di vitello :</p> <p>11. carcasse e mezzene 22. quarti anteriori e busti 33. quarti posteriori e selle</p> <p>bb) di bovini adulti :</p> <p>11. carcasse, mezzene e quarti detti compensati 22. quarti anteriori 33. quarti posteriori</p> <p>cc) altre presentazioni di carni di vitello e di bovini adulti</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>2. congelate :</p> <p>aa) carcasse, mezzene e quarti detti compensati bb) quarti anteriori cc) quarti posteriori dd) altre :</p> <p>11. pezzi non disossati 22. pezzi disossati</p> <p>aaa) quarti anteriori, tagliati con un massimo di cinque pezzi e presentati in un unico blocco di congelazione, quarti detti compensati, presentati in due blocchi di congelazione, contenenti l'uno il quarto anteriore tagliato con un massimo di cinque pezzi e, l'altro, il quarto posteriore, escluso il filetto in un unico pezzo bbb) non denominati</p>
02.06 C I	<p>Carni commestibili della specie bovina domestica, salate o in salamoia, secche o affumicate</p> <p>a) non disossati b) disossati</p>

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10 paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1027/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1027/68, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a :

BELGIO : mercato : Anderlecht - Peso vivo

R.F. DI GERMANIA : mercati : 24 mercati - Peso vivo

(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANCIA : mercato : La Villette - Peso morto (Poids net sur pied)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

<u>Buoi</u> : extra	58 %	<u>Tori</u> : extra	: 60 %	<u>Vacche</u> : extra	: 59 %
1a qual.	55 %	1a qual.	: 56 %	1a qual.	: 54 %
2a qual.	52 %			2a qual.	: 51 %
3a qual.	49 %			3a qual.	: 47 %

Vitelli : extra 63 %
1a qual. 60 %
2a qual. 55 %
3a qual. 51 %

ITALIA : mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunto un ammontare correttore di 4,000 UC/100 kg, peso vivo.

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : - 12,480 UC/100 kg
Buoi : 1a e 2a qual. : - 7,840 UC/100 kg
Vacche : 1a e 2a qual. : - 7,200 UC/100 kg
Vitelli : 1a e 2a qual. : + 7,360 UC/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sottoindicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo :

Bovini adulti :

<u>Vitelloni</u> : 1a qual.	58 %	<u>Buoi</u> : 1a qual.	55 %	<u>Vacche</u> : 1a qual.	55 %
2a qual.	54 %	2a qual.	50 %	2a qual.	49 %
<u>Vitelli</u> : 1a qual.	61 %				
2a qual.	59 %				

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67 % per la zona eccedentaria
- 33 % per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO : mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Bucì, giovenche, tori, vacche : qual. AA : 55 %
qual. A : 53 %
qual. B : 52 %

Vitelli : 60 %

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti : Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Bovini : extra	: 62 %	Tori : 57 %	Vacche destinate alla	: 47 %
1a qual.	: 58 %		industria alimentare	
2a qual.	: 56 %			
3a qual.	: 52 %			

IV. PREZZI SUI MERCATI DEI PAESI TERZI

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 1 del Regolamento (CEE) n. 1024/68 la Commissione fissa ogni settimana un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Il prezzo all'importazione dei vitelli è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato I del Regolamento (CEE) n. 1024/68 dei corsi dei vitelli registrati per le diverse qualità sui mercati più rappresentativi della Danimarca.

Il prezzo all'importazione dei bovini adulti è pari alla media, ponderata con i coefficienti fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 1024/68, dei corsi dei bovini adulti registrati per le diverse qualità sui mercati rappresentativi dei paesi terzi. Il corso dei bovini adulti di ciascuno dei paesi terzi riportato qui sopra è pari alla media aritmetica dei corsi delle qualità rappresentative di questo paese terzo. In seguito, questi prezzi sono aumentati dagli importi forfettari.

I prezzi di mercato constatati nei paesi terzi si riferiscono a :

DANIMARCA : quotazioni di :
a) OXEXPORT = Landbrugets Kvaeg og Kødsalg
b) D L K = Danske Landbrugeres Kreatursalgforeninger
c) A K = Samvirkende Danske Andels Kreatursportforeninger

INGHILTERRA E GALLES : 64 mercati

AUSTRIA : mercato di Vienna

IRLANDA : mercato di Dublino

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publikatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 143), trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventie maatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68 Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. worden beschouwd als volwassen runderen: de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die voor elk van de produkten vermeld in de volgende tabel wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen (Verordening (EEG) nr. 1024/68). Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij

invoer, verhoogd met het douanerecht, voor een van deze produkten beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer van dit produkt in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 1027/68) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande tariefposten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
01.02 A II	Levende runderen, huisdieren, ander dan fokdieren van zuiver ras a. kalveren b. andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking 2. overige
02.01 A II a)	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, vers, gekoeld of bevroren 1. vers en gekoeld : aa) van kalveren : 11. hele dieren en halve dieren 22. voorvoeten en voerspannen 33. achtervoeten en achterspannen bb) van volwassen runderen : 11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" 22. voorvoeten 33. achtervoeten cc) andere aanbiedingsvormen van vlees en kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been 2. bevroren : aa) hele dieren, halve dieren en zogenoemde "compensated quarters" bb) voorvoeten cc) achtervoeten dd) andere : 11. delen, met been 22. delen, zonder been aaa) voorvoeten, verdeeld in ten hoogste vijf delen en in de vorm van een enkel vriesblok aangeboden, zogenoemde "compensated quarters" in de vorm van twee vriesblokken aangeboden, waarbij het ene blok de voorvoet, verdeeld in ten hoogste vijf delen, omvat en het andere blok de achtervoet, zonder de filet, in een enkel deel bbb) overige
02.06 C I	Eetbaar vlees van runderen, van huisdieren, gesouten, gepekeld, gedroogd of gerookt a) met been b) zonder been

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 1 van Verordening (EEG) nr. 1027/68 stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1027/68 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op :

BELGIE : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DUITSLAND : Markten : 24 markten - Levend gewicht

(Aachen - Augsburg - Bochum - Braunschweig - Bremen - Dortmund - Duisburg - Düsseldorf - Essen - Frankfurt/Main - Gelsenkirchen - Hagen - Hamburg - Hannover - Karlsruhe - Kassel - Kiel - Köln - Mannheim - München - Nürnberg - Stuttgart - Wiesbaden - Wuppertal)

FRANKRIJK : Markt : La Villette - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen :

Ossen :	extra :	58 ‰	Stieren :	extra :	60 ‰	Koeien :	extra :	59 ‰
	1e kwal. :	55 ‰		1e kwal. :	56 ‰		1e kwal. :	54 ‰
	2e kwal. :	52 ‰					2e kwal. :	51 ‰
	3e kwal. :	49 ‰					3e kwal. :	47 ‰

Kalveren : extra : 63 ‰
1e kwal. : 60 ‰
2e kwal. : 55 ‰
3e kwal. : 51 ‰

ITALIE : Markten :

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter verkrijging van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze telt men bij de noteringen "af-boerderij", een correctie-bedrag van 4 rekeneenheden per 100 kg levend gewicht op.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht op levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties :

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit : - 12,480 RE/100 kg

Ossen : 1e en 2e kwaliteit : - 7,840 RE/100 kg

Koeien : 1e en 2e kwaliteit : - 7,200 RE/100 kg

Vitelli : 1e en 2e kwaliteit : + 7,360 RE/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast :

Volwassen runderen :

Vitelloni :	1e kwal. :	58 ‰	Ossen :	1e kwal. :	55 ‰	Koeien :	1e kwal. :	55 ‰
	2e kwal. :	54 ‰		2e kwal. :	50 ‰		2e kwal. :	49 ‰

Kalveren :

Vitelli : 1e kwal. : 61 ‰
2e kwal. : 59 ‰

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67 ‰ en de onder b) verkregen prijzen met 33 ‰.

PRIX D'ORIENTATION
 (RIENTIERUNGSPREISE
 PREZZI DI ORIENTAMENTO
 ORIENTATIEPRIJZEN :

VIANDE BOVINE RINDFLEISCH CARNE BOVINA RUNDVLEES

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	66,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 -	68,000	91,500

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

RIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.U.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VI-VNDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 0				1 9 7 1					
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL
BELGIQUE/BELGIE												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	3400,0								
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4230,6	4280,0	4254,8	4383,9					
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4287,1	4140,0	4054,8	4122,6					
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3519,4	3550,0	3504,8	3745,2					
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3337,1	3268,3	3254,8	3461,3					
	Taureaux - Stieren	60%	10	Fb	4388,7	4338,3	4327,4	4490,3				
		55%	13	Fb	3680,6	3688,3	3632,3	3829,0				
	Vaches-Koeien	55%	10	Fb	3293,5	3240,0	3109,7	3204,8				
		50%	21	Fb	2483,9	2490,0	2404,8	2554,8				
Moyenne pondérée toutes classes			Fb	3395,3	3368,6	3307,4	3468,42					
Gewogen gemiddelde alle klassen			UC-RE	67,905	67,373	66,148	69,368					
DEUTSCHLAND (BR)												
Orientierungspreis			DM	248,88								
Ø DER 24 MÄRKTE	Chesens	K1. A	2,4	DM	268,84	269,43	280,57	279,17				
		K1. B	0,6	DM	250,38	249,00	249,33	254,54				
	Färsen	K1. A	3,9	DM	247,45	242,85	243,44	244,92				
		K1. B	4,1	DM	231,38	226,20	226,52	229,88				
		K1. C	0,6	DM	205,38	201,51	200,89	205,32				
	Bullen	K1. A	4,4	DM	286,10	289,41	289,33	288,64				
		K1. B	0,2	DM	264,22	267,42	268,26	269,00				
		K1. C	1,0	DM	232,71	235,57	232,59	236,26				
	Kühe	K1. A	7,9	DM	222,70	219,17	220,50	221,59				
		K1. B	22,4	DM	202,08	198,07	197,72	201,18				
		K1. C	22,0	DM	178,07	172,90	173,26	177,05				
		K1. D	7,5	DM	143,62	141,37	140,30	145,16				
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	235,89	234,32	234,77	236,46				
			RE	64,451	64,023	64,145	64,607					
FRANCE												
Prix d'orientation			Ff	377,68								
LA VILLETTE	Boeufs Extra		15	Ff	459,30	463,01	466,23	472,64				
		1e qual.	21	Ff	373,84	368,04	370,54	385,44				
		2e qual.	3	Ff	327,92	321,08	321,90	333,12				
		3e qual.	2	Ff	224,85	229,32	230,85	238,36				
	Taureaux Extra		1	Ff	412,37	415,82	414,68	413,79				
		1e qual.	2	Ff	347,20	350,60	353,65	353,56				
	Vaches Extra		12	Ff	502,49	509,80	515,56	529,93				
		1e qual.	12	Ff	353,23	357,59	361,17	370,49				
		2e qual.	23	Ff	283,26	278,80	280,81	290,35				
		3e qual.	9	Ff	215,67	219,96	221,42	228,63				
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	360,05	360,14	362,96	373,22				
			UC	65,423	64,840	65,349	67,196					

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fußnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

FRUX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
E.L.G.-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 1											
			JAN			FEV				MAR				
			15-21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25		
BELGIQUE/BELGIE														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	3400,0											
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen 60%	7	Fb	4400,0	4400,0	4350,0								
	Génisses-Vaarzen 60%	11	Fb	4100,0	4100,0	4100,0								
	Boeufs - Ossen 55%	8	Fb	3750,0	3750,0	3700,0								
	Génisses-Vaarzen 55%	13	Fb	3450,0	3450,0	3450,0								
	Taureaux - Stieren 60%	10	Fb	4450,0	4450,0	4400,0								
	55%	13	Fb	3800,0	3800,0	3750,0								
	Vaches-Koelen 55%	10	Fb	3150,0	3250,0	3250,0								
50%	21	Fb	2500,0	2600,0	2600,0									
Bétail de fabricat. Fabricatievee	7	Fb	2200,0	2300,0	2300,0									
Moyenne pondérée toutes classes	100	Fb	3440,5	3478,5	3459,5									
Gewogen gemiddelde alle klassen		UC-RE	68,810	69,570	69,190									
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis		DM	248,88											
Ø DER 24 MÄRKTE	Ochsen Kl. A	2,4	DM	282,50	277,50	275,40								
		0,6	DM	252,50	253,40	253,30								
	Färsen Kl. A	3,9	DM	244,70	243,40	242,80								
		4,1	DM	231,70	226,60	226,40								
		0,6	DM	201,10	210,90	199,00								
	Bullen Kl. A	4,4	DM	288,30	287,10	286,20								
		9,2	DM	270,10	266,00	263,40								
		1,0	DM	236,80	238,60	223,80								
	Kühe Kl. A	7,9	DM	221,00	219,70	218,90								
		22,4	DI	201,30	198,10	197,70								
12,0		DM	178,60	174,30	175,70									
1,5		DM	144,20	141,20	143,40									
Gewogener Durchschnitt aller Klassen (1)	100	DM	236,72	234,24	233,47									
		RE	64,678	64,001	63,790									
FRANCE														
Prix d'orientation		Ff	377,68											
LA VILLETTE	Boeufs Extra	15	Ff	475,60	469,22	464,00								
		21	Ff	386,10	389,40	388,30								
		3	Ff	333,84	334,88	334,88								
	Taureaux Extra	2	Ff	237,65	245,00	245,00								
		1e qual.	1	Ff	415,20	414,00	410,40							
			2	Ff	354,48	352,80	352,80							
	Vaches Extra	12	Ff	531,00	531,00	531,00								
		1e qual.	12	Ff	372,60	368,28	367,20							
		2e qual.	23	Ff	290,70	290,70	290,70							
3e qual.	9	Ff	227,95	235,00	235,00									
Moyenne pondérée toutes classes	100	Ff	374,24	374,22	373,04									
		UC	67,379	67,377	67,164									

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fussnote Seite 72 / Vedi nota pag 72 / Zie voet nota blz. 72.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

FRUX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1970			1971						
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL
ITALIA													
Prezzo di orientamento			Lit	42.500									
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	61.013	60.724	60.377	60.480					
		2a qual.	22	Lit	54.086	54.045	53.600	53.657					
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	52.506	51.668	51.803	51.443					
		2a qual.	11	Lit	43.667	43.667	43.667	43.560					
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	43.737	42.543	42.024	41.804					
		2a qual.	15	Lit	32.987	31.471	31.165	31.557					
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	21.427	21.108	21.290	22.750					
		Media ponderata tutte classi	100	Lit	47.441	46.940	46.764	46.880					
				UC	75,906	75,105	74,800	75,007					
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			Flux	3400,0									
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3495,9	3521,6	3646,9	3650,6					
		Cl. A	11	Flux	2877,1	2918,5	3035,4	2989,9					
		Cl. B	1	Flux	2701,5	2706,2	2719,1	2670,5					
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3255,3	3299,7	3324,4	3293,0					
		Cl. A	14	Flux	2811,7	2837,0	2880,0	2834,5					
		Cl. B	6	Flux	2591,7	2570,0	2636,4	2648,4					
Moyenne pondérée toutes classes			100	Flux	3262,6	3287,5	3320,7	3383,0					
				UC	65,252	65,750	67,854	67,660					
NEDERLAND													
Orientatieprijs			F1	246,16									
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	F1	299,74	300,00	302,43	308,02					
		1eKwal.	40	F1	245,75	244,48	246,70	252,92					
		2eKwal.	32	F1	209,84	208,41	210,26	215,30					
		3eKwal.	10	F1	179,95	177,86	177,41	182,03					
	Vette stieren	3	F1	262,94	263,85	265,74	269,36						
	Worstkoeien	5	F1	153,67	149,84	151,53	156,72						
Gewogen gemiddelde alle klassen			100	F1	228,99	227,68	229,50	234,99					
				RE	63,257	62,895	63,396	64,194					

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

FRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	%	1 9 7 1																		
			JAN			FEB			MAR												
			15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25									
ITALIA																					
Prezzo di orientamento		Lit	42.500																		
Ø FIRENZE, MACERATA, PADOVA, REGGIO-EMILIA e ROMA	Viteloni	1a qual.	27	Lit	60.646	59.845	59.928														
		2a qual.	22	Lit	53.806	53.031	53.073														
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	7	Lit	51.333	50.970	50.970														
		2a qual.	11	Lit	43.667	43.337	43.337														
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	41.648	41.062	41.174														
		2a qual.	15	Lit	31.650	31.103	31.215														
Ø CHIVASSO e CREMONA		3a qual.	10	Lit	22.750	22.750	22.750														
		Media ponderata tutte classi	100	Lit	49.963	46.385	46.443														
				UC	75,140	74,216	74,308														
LUXEMBOURG																					
Prix d'orientation		Flux	3400,0																		
Ø LUXEMBOURG-ESCH-ALZETTE	Boeufs, génisses, taureaux	Cl. AA	65	Flux	3665,8	3660,3	3624,5														
		Cl. A	11	Flux	3074,0	2862,0	3021,0														
		Cl. B	1	Flux	2704,0	2600,0	2600,0														
	Vaches	Cl. AA	3	Flux	3360,5	3239,5	3316,5														
		Cl. A	14	Flux	2811,7	2811,7	2862,0														
		Cl. B	6	Flux	2646,8	2667,6	2584,4														
Moyenne pondérée toutes classes		100	Flux	3401,2	3370,9	3369,5															
				UC	68,023	67,147	67,389														
NEderland																					
Orientatieprijs		F1	246,16																		
Ø ROTTERDAM-'S HERTOGEN-BOSCH-ZWOLLE	Slachtrunderen	Extra	10	F1	305,25	308,35	309,79														
		1eKwal.	40	F1	249,59	254,04	256,94														
		2eKwal.	32	F1	212,24	214,48	217,28														
	3eKwal.	10	F1	179,75	182,17	184,77															
	Vette stieren	3	F1	268,85	268,85	269,23															
	Worstkoeien	5	F1	155,26	157,14	158,70															
Gewogen gemiddelde alle klassen		100	F1	232,08	235,22	237,77															
				RE	64,111	64,979	65,683														

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

FVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzato Handelsklassen	1 9 7 0			1 9 7 1								
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL		
D A N M A R K													
Ø ØXEXPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	379,35	365,00	365,00	370,48						
		1. Kl.	öre/ kg	369,35	355,00	355,00	357,98						
	Kvier	2. Kl.	öre/ kg	356,85	342,50	342,50	342,98						
		Prima	öre/ kg	382,74	379,00	373,47	371,37						
	1. Kl.	öre/ kg	367,82	364,00	358,47	356,37							
		2. Kl.	öre/ kg	352,82	349,00	343,47	341,37						
	Køer n. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	320,89	320,33	315,73	315,48						
		1. Kl.	öre/ kg	310,32	310,00	305,48	305,48						
	Køer	1. Kl.	öre/ kg	291,45	290,00	285,48	285,48						
		2. Kl.	öre/ kg	263,95	262,50	257,98	257,98						
		3. Kl.	öre/ kg	233,39	232,50	230,24	230,48						
	Tyre	Prima	öre/ kg	397,50	392,50	383,47	378,63						
		1. Kl.	öre/ kg	382,42	377,50	368,47	363,63						
	2. Kl.	öre/ kg	364,92	360,00	350,97	346,13							
öre/ kg		340,99	335,70	331,12	330,28								
Ø Arith.		UC-RE 100kg	45,464	44,760	44,149	44,037							
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	206.1,9	191.2,4	212.10,5	229.8,5						
		Medium	s.d. cwt	198.105	184.4,4	207.4,3	225.4,6						
		Heavy	s.d. cwt	195.8,1	180.0,4	200.2,7	222.0,4						
	Heifers	Light	s.d. cwt	194.7,7	179.6,4	201.0,0	222.5,8						
		Medium	s.d. cwt	192.5,8	177.8,0	198.1,5	219.7,4						
		Heavy	s.d. cwt	187.2,3	172.10,4	194.1,5	215.0,8						
	First qual.	Light	s.d. cwt	206.8,9	203.6,8	221.9,7	233.4,3						
		Heavy	s.d. cwt	207.9,3	195.9,2	214.4,6	229.2,7						
	Others	Light	s.d. cwt	196.3,1	189.6,0	205.11,6	223.8,5						
		Heavy	s.d. cwt	178.5,4	180.4,8	193.4,3	204.6,2						
	Fat cows	s.d. cwt	133.10,5	126.6,4	130.1,2	142.6,0							
	Ø Arith.		s.d. cwt	190.8,9	180.1,6	198.1,9	215.2,9						
			UC-RE 100kg	45,055	42,549	46,808	50,843						
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE		s.d. cwt	186.11,1	176.6,3	194.2,4	210.11,3						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		UC-RE 100kg	44,154	41,698	45,271	49,826							

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Cl. commercialisées Handelsklassen Cl. commercializzate Handelsklassen	1 9 7 1											
		JAN			FEV				MAR				
		15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25		
D A N M A R K													
Ø ØKKEPORT, AK, DLK	Stude	Prima	öre/ kg	370,00	370,00	375,00							
		1. Kl.	öre/ kg	357,50	357,50	362,50							
		2. Kl.		öre/ kg	342,50	342,50	347,50						
				öre/ kg	372,50	372,50	372,50						
	Kvier	Prima	öre/ kg	372,50	372,50	372,50							
		1. Kl.	öre/ kg	357,50	357,50	357,50							
		2. Kl.		öre/ kg	342,50	342,50	342,50						
				öre/ kg	315,00	315,00	320,00						
	Køer m. Kalvetaender	Prima	öre/ kg	315,00	315,00	320,00							
		1. Kl.	öre/ kg	305,00	305,00	310,00							
	Køer	1. Kl.		öre/ kg	285,00	285,00	290,00						
				öre/ kg	257,50	257,50	262,50						
				öre/ kg	230,00	230,00	235,00						
	Tyre	Prima		öre/ kg	377,50	377,50	377,50						
			öre/ kg	362,50	362,50	362,50							
			öre/ kg	345,00	345,00	345,00							
Ø Arith.			öre/ kg	330,00	330,00	332,86							
			UC-RE 100kg	44,000	44,000	44,351							
E N G L A N D + W A L E S													
Ø 64 MARKETS	Steers	Light	s.d. cwt	230.0	228.0	227.0							
		Medium	s.d. cwt	226.0	223.0	222.0							
		Heavy	s.d. cwt	223.0	221.0	220.0							
	Heifers	Light	s.d. cwt	223.0	221.0	220.0							
		Medium	s.d. cwt	220.0	218.0	216.0							
		Heavy	s.d. cwt	215.0	214.0	211.0							
	First qual.	Light	s.d. cwt	233.0	236.0	232.0							
		Heavy	s.d. cwt	230.0	234.0	229.0							
	Others	Light	s.d. cwt	225.0	227.0	228.0							
		Heavy	s.d. cwt	201.0	207.0	207.0							
	Fat cows		s.d. cwt	140.0	144.0	148.0							
	Ø Arith.			s.d. cwt	215,108	215,872	214,654						
				UC-RE 100kg	50,807	50,957	50,678						
	PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE			s.d. cwt	210,9,47	211,4,95	210,3,05						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			s.d. cwt	49,791	49,938	49,664							

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1970				1971						
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	
E I R E												
DUBLIN	Heifers	Prime	s.d. cwt	185,4,5	176,11,8	186,3,6	203,11,8					
		Secondary	s.d. cwt	179,3,2	170,3,8	180,3,5	196,5,4					
		Cows	s.d. cwt	163,6,1	154,1,0	157,7,0	174,3,8					
	Bullocks	Prime	s.d. cwt	189,9,7	185,0,0	197,1,2	211,11,6					
		Secondary	s.d. cwt	-	-	-	-					
	Cows	Choice beef	s.d. cwt	142,9,9	141,8,8	140,0,0	142,6,0					
		Prime beef	s.d. cwt	131,3,5	131,0,0	131,0,0	133,2,3					
		Secondary beef	s.d. cwt	115,0,0	115,0,0	115,0,0	115,0,0					
		Others	s.d. cwt	-	-	-	-					
	Ø Arith.		s.d. cwt	158,1,8	153,5,3	158,2,2	168,2,6					
		UC-RE 100kg	37,357	36,245	37,364	39,734						
O S T E R R E I C H												
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/ kg	13,167	12,578	12,267	12,279					
		Ueber 500 kg	OS/ kg	14,004	13,577	13,155	13,335					
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/ kg	17,336	17,703	17,546	17,946					
		Ueber 600 kg	OS/ kg	14,420	17,817	17,601	17,515					
	Stiere	Unter 500 kg	OS/ kg	17,318	17,373	17,230	17,515					
		von 500-750 kg	OS/ kg	18,405	18,341	18,189	18,257					
		Ueber 750 kg	OS/ kg	18,717	18,459	18,425	18,545					
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/ kg	17,115	16,984	17,184	16,837					
		Ueber 450 kg	OS/ kg	17,251	17,677	17,329	17,252					
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde		OS/ kg	16,415	16,679	16,547	16,609					
		UC-RE 100kg	63,133	64,149	63,643	63,881						
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTER PREISE		OS/ kg	13,485	12,988	12,866	12,923						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN		UC-RE 100kg	51,863	49,954	49,484	49,704						

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1 9 7 1										
		JAN			FEV				MAR			
		15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	
E I R E												
DUBLIN	Heifers	Prime	s. d. cwt	201.0	209.9	213.9						
		Secondary	s. d. cwt	193.0	203.0	206.6						
		Cows	s. d. cwt	171.3	182.6	182.6						
	Bullocks	Prime	s. d. cwt	209.6	216.6	217.5						
		Secondary	s. d. cwt	-	-	-						
	Cows	Choice beef	s. d. cwt	142.6	144.6	144.6						
		Prime beef	s. d. cwt	133.0	135.0	135.0						
		Secondary beef	s. d. cwt	115.0	115.0	115.0						
		Others	s. d. cwt	-	-	-						
	Ø Arith.		s. d. cwt	166,5,57	172,3,85	173,6,43						
		UC-RE 100kg	39,321	40,704	40,991							
O S T E R R E I C H												
WIEN	Kühe	Unter 500 kg	OS/kg	12,480	12,110	12,150						
		Ueber 500 kg	OS/kg	13,280	13,280	13,050						
	Ochsen	Unter 600 kg	OS/kg	17,730	17,950	17,810						
		Ueber 600 kg	OS/kg	16,790	16,190	17,650						
	Stiere	Unter 500 kg	OS/kg	17,460	17,720	17,280						
		von 500-750 kg	OS/kg	18,220	18,190	18,040						
		Ueber 750 kg	OS/kg	18,430	18,550	18,330						
	Kalbinnen	Unter 450 kg	OS/kg	17,960	16,770	15,920						
		Ueber 450 kg	OS/kg	17,290	16,970	16,620						
	Moyenne arithmétique Arithmetischer Durchschnitt Media aritmetica Rekenkundig gemiddelde			OS/kg	16,627	16,414	16,317					
PRIX CORRIGES - BERICHTIGTE PREISE			OS/kg	12,940	12,742	12,652						
PREZZI CORRETTI - VERBETERDE PRIJZEN			UC-RE 100kg	49,768	49,009	48,660						

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 7 0			1 9 7 1					
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL
BELGIQUE-BELGIE											
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb 4575,0								
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz. goed	2	Fb 7232,3	7548,3	7741,9	7893,5					
	Bons-goed	7	Fb 5983,9	6325,0	6519,4	6771,0					
	Ordinaires-gewone	76	Fb 4974,2	5381,7	5664,5	5756,5					
	Médiocres-middelmatige	15	Fb 4316,1	4671,7	4891,9	5071,0					
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb 4991,3	5384,5	5650,0	5767,4					
			UC-RE 99,826	107,691	113,000	115,348					
DEUTSCHLAND (BR)											
Orientierungspreis			DM 334,89								
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM 404,85	424,89	447,80	451,38					
	Kl. B	34,8	DM 363,27	389,36	410,60	418,67					
	Kl. C	12,9	DM 309,88	329,55	332,71	359,31					
	Kl. D	2,6	DM 204,20	243,53	230,91	237,52					
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM 373,26	395,51	414,31	422,56					
			RE 101,984	108,064	113,198	115,454					
FRANCE											
Prix d'orientation			Ff 57.188								
LA VILLETTE	Extra	27	Ff 657,74	664,97	685,89	723,89					
	1 ^e qual.	35	Ff 549,19	570,60	600,29	640,74					
	2 ^e qual.	26	Ff 440,35	456,68	474,06	512,21					
	3 ^e qual.	12	Ff 331,42	336,60	337,75	355,85					
Moyenne pondérée		100	Ff 542,07	538,38	559,08	595,587					
			UC 95,160	96,932	100,659	107,232					
ITALIA											
Prezzi di orientamento			Lit 4575,0								
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1 ^a qual.	60	Lit 72.974	72.736	73.338	74.993					
	2 ^a qual.	40	Lit 65.716	65.273	65.717	66.928					
	Media ponderata	100	Lit 70.071	69.751	70.787	71.767					
			UC 112,113	111,602	112,460	114,827					
LUXEMBOURG											
Prix d'orientation			Flux								
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE			100	Flux 5190,9	5308,1	5608,7	5870,9				
				Flux 103,817	106,162	112,173	117,418				
NEDERLAND											
Oriëntatieprijs			Fl 331,23								
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1 ^e Kwaliteit	25	Fl 395,29	404,02	446,50	451,58					
	2 ^e Kwaliteit	55	Fl 372,32	377,42	421,95	426,03					
	3 ^e Kwaliteit	20	Fl 350,77	351,82	396,11	400,15					
Gewogen gemiddelde		100	Fl 373,76	378,95	422,92	427,24					
			RE 103,247	104,682	116,829	118,02					

(1) Moyennes mensuelles, calculées sur base des cotations-partiellement provisoires - qui ont servi de base pour le calcul hebdomadaire du prix de marché communautaire.
Monatsdurchschnitte, berechnet aus - teilweise vorläufigen - Marktpreisen, die zur wöchentlichen Berechnung des gemeinsamen Marktpreises als Basis gedient hatten.
Medi mensili calcolate sulla base delle quotazioni - parzialmente provvisorie - che hanno servito da base per il calcolo settimanale del prezzo di mercato comunitario.
Maandgemiddelden, berekend aan de hand van de - gedeeltelijk voorlopige - marktprijzen, die dienden voor de wekelijkse berekening van de communautaire marktprijs.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%	1 9 7 1								
			JAN			FEB			MAR		
			15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25
BELGIQUE-BELGIE											
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4575,0								
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	7800,0	7800,0	7600,0					
	Bons-goed	7	Fb	6650,0	6650,0	6500,0					
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5550,0	5550,0	5350,0					
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4950,0	4950,0	4800,0					
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5582,0	5582,0	5393,0					
			UC-RE	111,640	111,640	107,860					
DEUTSCHLAND (BR)											
Orientierungspreis		DM	334,89								
Ø DER 24 MÄRKTE	Kl. A	49,7	DM	453,10	448,80	443,30					
	Kl. B	34,8	DM	422,20	415,00	402,10					
	Kl. C	12,9	DM	370,90	368,80	333,70					
	Kl. D	2,6	DM	200,10	219,60	218,80					
Gewogener Durchschnitt (1)		100	DM	425,17	420,76	408,99					
			RE	116,165	114,961	111,745					
FRANCE											
Prix d'orientation		Ff	508,21								
LA VILLETTE	Extra	27	Ff	724,50	721,35	718,20					
	1e qual.	35	Ff	642,00	639,00	636,00					
	2e qual.	26	Ff	517,00	511,50	506,00					
	3e qual.	12	Ff	357,00	357,00	357,00					
Moyenne pondérée		100	Ff	597,58	594,25	590,91					
			UC	107,590	106,990	106,391					
ITALIA											
Prezzi di orientamento		Lit	57.188								
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	75.300	74.445	74.361					
	2a qual.	40	Lit	67.352	66.517	66.349					
Media ponderata		100	Lit	72.121	71.274	71.156					
			UC	115,393	114,038	113,850					
LUXEMBOURG											
Prix d'orientation		Flux	4575,0								
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	5856,0	5850,0	5856,0					
			Flux	117,120	117,000	117,120					
NEDERLAND											
Oriëntatieprijs		F1	331,23								
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	447,50	430,50	425,50					
	2e Kwaliteit	55	F1	423,50	404,00	406,50					
	3e Kwaliteit	20	F1	398,00	376,50	384,00					
Gewogen gemiddelde		100	F1	424,40	405,13	406,75					
			RE	117,238	111,913	112,362					

(1) Voir foot-note page 72 / Siehe Fußnote Seite 72 / Vedi nota pag. 72 / Zie voetnota blz. 72.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KILBER
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

D A N M A R K

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 0			1 9 7 1						
				OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	øre/ kg	459,44	444,33	440,73	442,18						
	1. Kl.	20	øre/ kg	433,71	416,83	412,10	412,18						
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	øre/ kg	454,29	438,83	435,00	436,18						
			UC-RE 100kg	60,572	58,111	58,000	58,156						

PVI

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	%		1 9 7 1									
				JAN			FEV			MAR			
				15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25	26 - 4	5 - 11	12 - 18	19 - 25
Ø OXEXPORT, AK, DLK	Fedekalve Prima	80	øre/ kg	445,00	445,00	445,00							
	1. Kl.	20	øre/ kg	415,00	415,00	415,00							
Moyenne pondérée Gewogener Durchschnitt Media ponderata Gewogen gemiddelde		100	øre/ kg	439,00	439,00	439,00							
			UC-RE 100kg	58,333	58,533	58,533							

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 0			1 9 7 1								
	OCT	NOV	DEC	JAN	FEB	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	67,905	67,373	66,148	69,143								
DEUTSCHLAND (BR)	64,451	64,023	64,145	64,607								
FRANCE	65,423	64,840	65,349	67,196								
ITALIA	75,906	75,105	74,822	75,007								
LUXEMBOURG	65,252	65,750	67,854	67,599								
NEDERLAND	63,257	62,895	63,396	64,914								
MOYENNE PONDEREE CEE : GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG : MEDIA PONDERATA CEE : GEWOGEN GEMIDDELDE EEG :	67,107	66,548	66,714	67,908								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT. : GEMEINSAMER MARKTPREIS : PREZZO DI MERCATO COMUN. : GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS :	67,799	66,505	66,603	67,660								
DANMARK	45,464	44,760	44,149	44,037								
ENGLAND + WALES	44,154	41,698	45,871	49,826								
IRIE	37,357	36,245	37,364	39,734								
OSTERREICH	51,863	49,954	49,484	49,704								
Ø PONDEREE PAYS TIERS : GEWOGENER Ø DRITTLANDER : Ø PONDERATA PAESI TERZI : GEWOGEN Ø DERDE LANDE :	45,286	43,922	44,701	45,904								
PRIX A L'IMPORTATION : EINFUHRPREIS : PREZZO A L'IMPORTAZIONE : PRIJS BIJ INVOER :	47,971	45,978	46,202	47,135								
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KÄLVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	99,826	107,691	113,000	115,348								
DEUTSCHLAND (BR)	101,984	108,064	113,198	115,454								
FRANCE	95,160	96,932	100,659	107,232								
ITALIA	112,113	111,602	112,460	114,827								
LUXEMBOURG	103,817	106,162	112,173	117,418								
NEDERLAND	103,247	104,682	116,829	119,377								
MOYENNE PONDEREE CEE : GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG : MEDIA PONDERATA CEE : GEWOGEN GEMIDDELDE EEG :	101,100	103,919	108,194	112,169								
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT. : GEMEINSAMER MARKTPREIS : PREZZO DI MERCATO COMUN. : GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS :	100,407	102,890	106,759	111,739								
DANMARK	60,572	58,511	58,000	58,157								
PRIX A L'IMPORTATION : EINFUHRPREIS : PREZZO A L'IMPORTAZIONE : PRIJS BIJ INVOER :	73,589	70,130	69,879	69,982								

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PRIX A L'IMPORTATION
EINFUHRPREISE
PREZZI ALL'IMPORTAZIONE
INVOERPRIJZEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

UC-RE/100 kg-PVI

PAYS LAND PAESE LAND	1 9 7 1											
	JAN			FEB				MAR			AVR	
	21	28	4	11	18	25	4	11	18	25	1	8
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN												
BELGIQUE - BELGIE	68,810	69,570	69,190									
DEUTSCHLAND (BR)	64,678	64,001	63,790									
FRANCE	67,379	67,377	67,164									
ITALIA	75,140	74,216	74,308									
LUXEMBOURG	68,023	67,147	67,389									
NEDERLAND	64,111	64,979	65,683									
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	67,941	67,680	67,584									
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	67,989	67,680	67,680									
DANMARK	44,000	44,000	44,381									
ENGLAND + WALES	49,791	49,938	49,664									
EIRE	39,321	40,704	40,991									
ÖSTERREICH	49,768	49,009	48,660									
Ø PONDEREE PAYS TIERS: GEWOGENER Ø DRITTLÄNDER: Ø PONDERATA PAESI TERZI: GEWOGEN Ø DERDE LANDE:	45,845	45,906	46,005									
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	47,187	47,187	47,755									
VEAUX - KÄLBER - VITELLI - KALVEREN												
BELGIQUE-BELGIE	111,640	111,640	107,860									
DEUTSCHLAND (BR)	116,165	114,961	111,745									
FRANCE	107,590	106,990	106,391									
ITALIA	115,393	114,038	113,850									
LUXEMBOURG	117,120	117,000	117,120									
NEDERLAND	117,238	111,913	112,362									
MOYENNE PONDEREE CEE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EWG: MEDIA PONDERATA CEE: GEWOGEN GEMIDDELDE EEG:	112,366	111,145	109,818									
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUT.: GEMEINSAMER MARKTPREIS: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS:	112,366	111,145	109,818									
DANMARK	58,533	58,333	58,333									
PRIX A L'IMPORTATION: EINFUHRPREIS: PREZZO A L'IMPORTAZIONE: PRIJS BIJ INVOER:	70,283	70,283	70,283									

BOVINS VIVANTS

Prix fixés
par la Commission¹⁾

LEBENDE RINDER

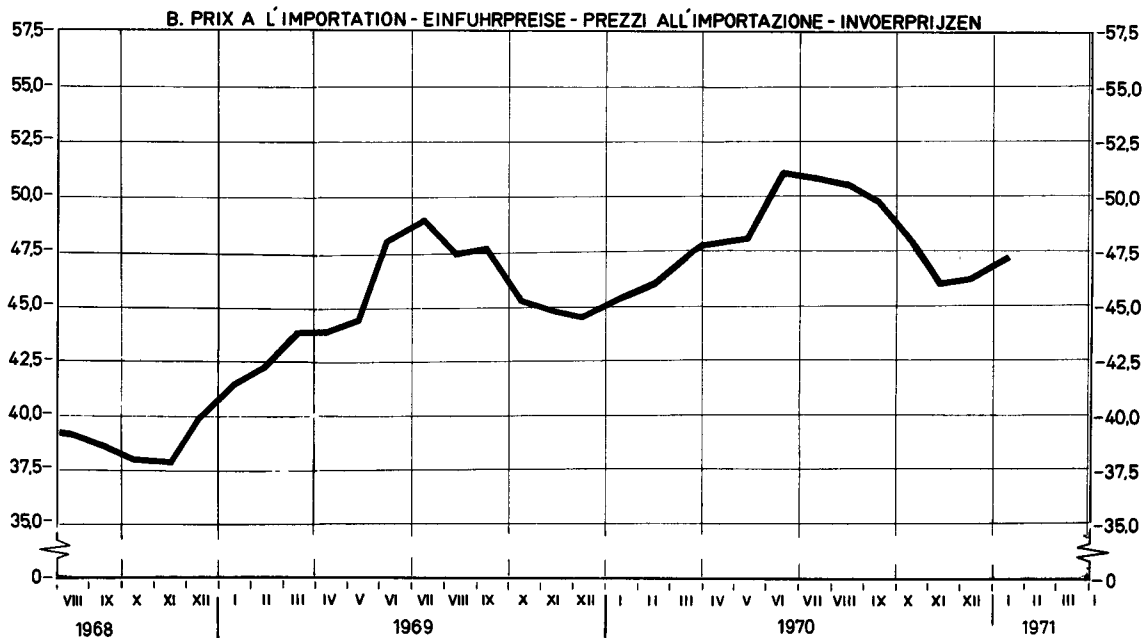
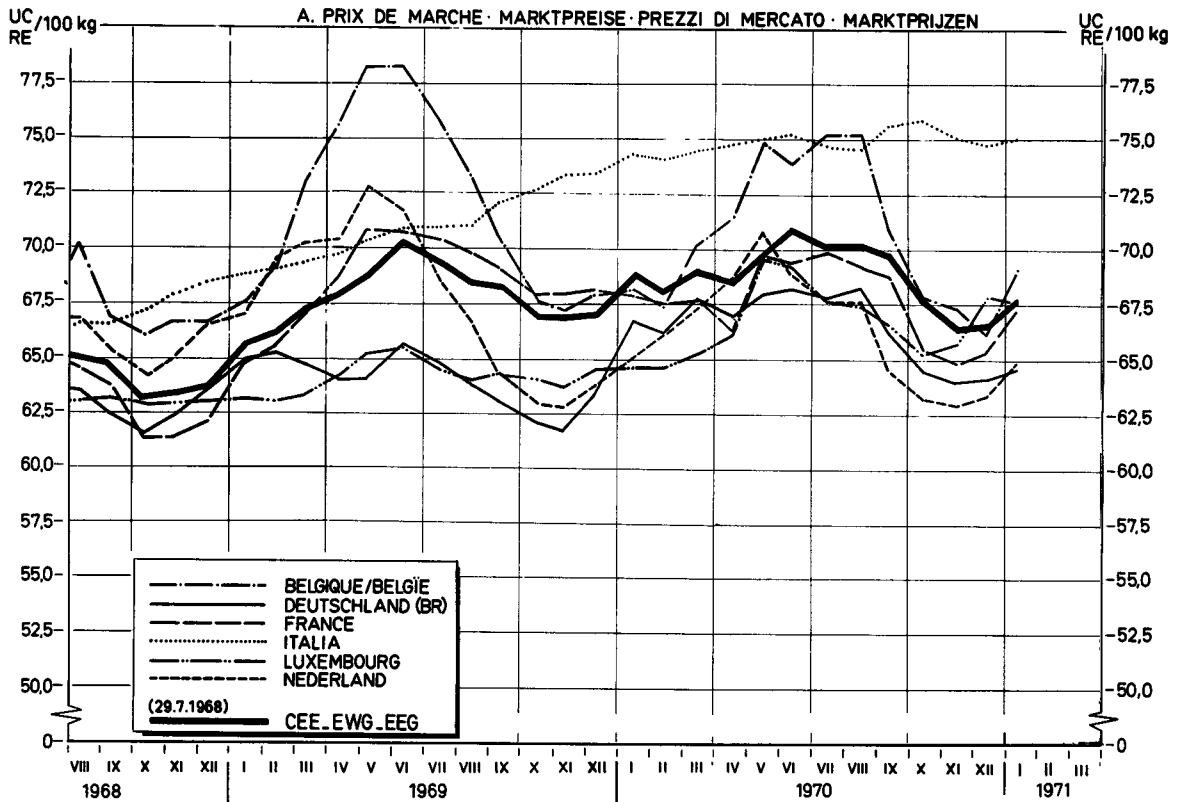
Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

BOVINI VIVI

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

LEVENDE RUNDEREN

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



¹⁾ voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59 -

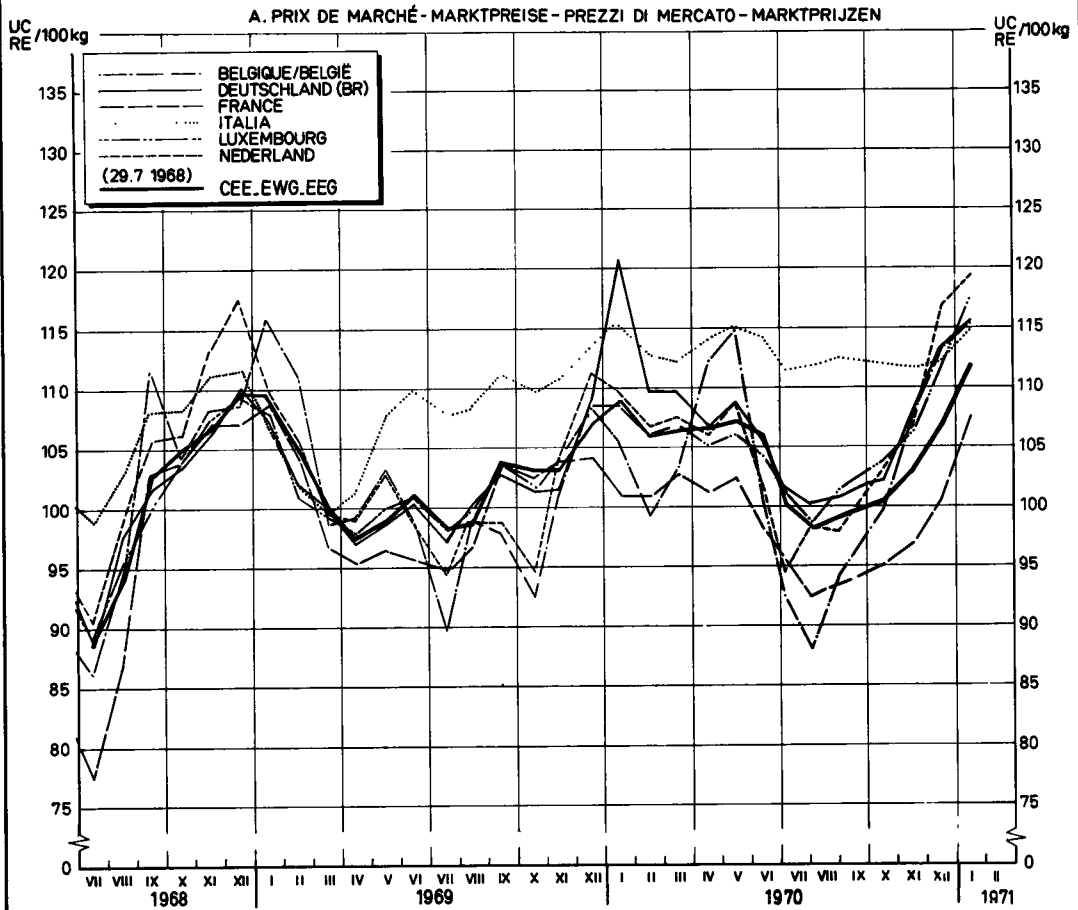
VEAUX VIVANTS LEBENDE KÄLBER VITELLU VIVI LEVENDE KALVEREN

Prix fixés
par la Commission¹⁾

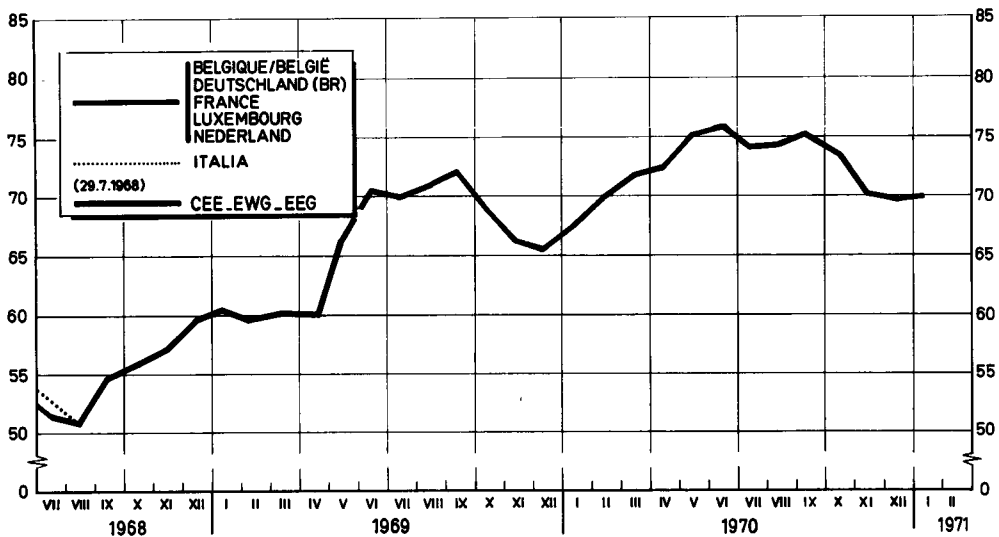
Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



B. PRIX A L'IMPORTATION - EINFUHRPREISE - PREZZI ALL'IMPORTAZIONE - INVOERPRIJZEN



¹⁾ voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 -
zie toelichting op bladzijde 59

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RONDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 0			1 9 7 1								
	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP
Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0	0								
01.02.A II b 1)	3,561	9,980	8,246	5,732								
01.02.A II b 2)	aa	7,812	14,475	13,172	10,927							
	bb	10,628	14,666	14,405	13,323							
Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0								
02.01.A II a) 1 bb) 11	aaa	14,844	27,503	25,028	20,760							
	bbb	20,193	27,865	27,369	25,314							
02.01.A II a) 1 bb) 22	aaa	14,844	27,503	25,028	20,760							
	bbb	20,193	27,865	27,369	25,314							
02.01.A II a) 1 bb) 33	aaa	17,812	33,003	30,033	24,913							
	bbb	24,233	33,437	32,843	30,376							
02.01.A II a) 1 cc) 11	30,290	41,797	41,054	37,970								
02.01.A II a) 1 cc) 22	34,648	47,810	46,960	43,432								
02.06.C I a) 1	30,290	41,797	41,054	37,970								
02.06.C I a) 2	34,648	47,810	46,960	43,432								
02.01.A II a) 2 aa)	17,969	15,840	9,066	5,272								
02.01.A II a) 2 bb)	17,696	15,840	9,066	5,272								
02.01.A II a) 2 cc)	22,461	19,800	11,332	6,590								
02.01.A II a) 2 dd) 11	26,954	23,760	13,599	7,908								
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	22,461	19,800	11,332	6,590								
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	30,907	27,245	15,593	9,068								

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHOPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLANDERN
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER	1 9 7 1												
	JAN	FEB				MAR				AVR			
	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	29 - 4	5 - 11	12 - 18	
	Poids vif - Lebendgewicht Peso vivo - Levend gewicht												
01.02.A II a	0	0	0										
01.02.A II b 1)	5,305	1,989	1,891										
01.02.A II b 2)	aa	10,610	9,947	9,453									
	bb	13,263	13,263	12,604									
	Poids net - Nettogewicht Peso netto - Nettogewicht												
02.01.A II a) 1 aa) 11	0	0	0										
02.01.A II a) 1 aa) 22	0	0	0										
02.01.A II a) 1 aa) 33	0	0	0										
02.01.A II a) 1 bb) 11	aaa	20,159	18,899	17,961									
	bbb	25,200	25,200	23,948									
02.01.A II a) 1 bb) 22	aaa	20,159	18,899	17,961									
	bbb	25,200	25,200	23,948									
02.01.A II a) 1 bb) 33	aaa	24,191	18,899	21,553									
	bbb	30,240	25,200	28,737									
02.01.A II a) 1 cc) 11	37,800	37,800	35,921										
02.01.A II a) 1 cc) 22	43,237	43,237	41,089										
02.06.C I a) 1	37,800	37,800	35,921										
02.06.C I a) 2	43,237	43,237	41,089										
02.01.A II a) 2 aa)	5,040	5,040	5,040										
02.01.A II a) 2 bb)	5,040	5,040	5,040										
02.01.A II a) 2 cc)	6,300	6,300	6,300										
02.01.A II a) 2 dd) 11	7,560	7,560	7,560										
02.01.A II a) 2 dd) 22 aaa)	6,300	6,300	6,300										
02.01.A II a) 2 dd) 22 bbb)	8,669	8,669	8,669										

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0				1 9 7 1											
						OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL		
		BELGIQUE/BELGIE															
ANDERLECHT	BOEUFSS OSSEN	1/2 bête dier	Fb	7800,0	7800,0	7730,0	7775,0										
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5420,0	5300,0	5250,0	5125,0										
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9420,0	9300,0	9330,0	9488,0										
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7790,0	7725,0	7630,0	7675,0										
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5420,0	5300,0	5250,0	5125,0										
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9470,0	9350,0	9380,0	9538,0										
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	6600,0	6600,0	6530,0	6525,0										
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4710,0	4700,0	4650,0	4550,0										
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8150,0	8150,0	8180,0	8338,0										
	VACHES DE FABRICATION FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	5310,0	5250,0	5080,0	5150,0										
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4180,0	4050,0	3960,0	4081,0										
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	8140,0	8100,0	7970,0	7938,0										
Quartier avant Voorkwartier		Fb	5580,0	5450,0	5400,0	5250,0											
Quartier arrière Achterkwartier		Fb	8440,0	8550,0	8580,0	8738,0											
DEUTSCHLAND (BR)																	
Ø BOCHUM- DUSSELDORF (1)	OCHSEN - FARSEN	I	DM	460,00	452,50	462,50	470,00										
		II	DM	430,00	426,25	435,00	440,00										
		III	DM	-	-	-	-										
	BULLEN	I	DM	498,00	495,00	495,00	505,00										
		II	DM	466,00	460,00	465,00	470,75										
	KÜHE	I	DM	425,00	421,25	430,00	425,00										
		II	DM	378,00	378,75	391,50	385,00										
		III	DM	-	-	-	-										
	FRANCE																
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFSS, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	793,60	794,00	803,00	807,00										
		1	Ff	679,60	669,50	681,60	699,00										
		2	Ff	564,40	563,00	577,60	567,00										
		3	Ff	-	-	-	-										
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1025,00	1032,50	1062,00	1085,00										
		1	Ff	772,40	785,00	809,60	841,50										
		2	Ff	632,30	641,00	639,00	704,00										
		3	Ff	-	-	-	-										
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	555,20	570,50	550,60	563,50										
		1	Ff	496,00	518,00	520,00	525,00										
		2	Ff	447,60	459,00	460,00	475,00										

(1) Düsseldorf exclu

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESE DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen		1970		1 9 7 1								
			DEC		JAN			FEB					
			21 - 27	28 - 31	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	
BELGIQUE/BELGIE													
ANDERLECHT	BOEUFS OSSEN	1/2 bête dier	Fb	7700,0	7700,0	7700,0	7800,0	7800,0	7800,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5200,0	5000,0	5000,0	5100,0	5150,0	5250,0				
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9300,0	9450,0	9450,0	9500,0	9500,0	9500,0				
	GENISSES VAARZEN	1/2 bête dier	Fb	7600,0	7600,0	7600,0	7700,0	7700,0	7700,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	5200,0	5000,0	5000,0	5100,0	5150,0	5250,0				
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	9350,0	9500,0	9500,0	9550,0	9550,0	9550,0				
	VACHES KOEIEN	1/2 bête dier	Fb	6500,0	6500,0	6500,0	6500,0	6500,0	6600,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	4600,0	4400,0	4400,0	4500,0	4600,0	4700,0				
		Quartier arrière Achterkwartier	Fb	8150,0	8300,0	8300,0	8350,0	8350,0	8350,0				
	VACHES DE FABRICATION/ FABRICATIEKOEIEN	1/2 bête dier	Fb	4900,0	4900,0	4900,0	5150,0	5150,0	5400,0				
		Quartier avant Voorkwartier	Fb	3850,0	3800,0	3850,0	4050,0	4175,0	4250,0				
	TAUREAUX STIEREN	1/2 bête dier	Fb	7900,0	7900,0	7900,0	7950,0	7950,0	7950,0				
Quartier avant Voorkwartier		Fb	5350,0	5150,0	5050,0	5250,0	5300,0	5400,0					
Quartier arrière Achterkwartier		Fb	8550,0	8700,0	8700,0	8750,0	8750,0	8750,0					
DEUTSCHLAND (BR)													
Ø BOCHUM-	OCHSEN - FÄRSEN	I	DM	-	-	470,00	470,00	470,00	470,00				
		II	DM	-	-	440,00	440,00	440,00	440,00				
		III	DM	-	-	-	-	-	-				
	BULLEN	I	DM	-	-	505,00	505,00	505,00	505,00				
		II	DM	-	-	473,00	470,00	470,00	470,00				
	KUHE	I	DM	-	-	425,00	425,00	425,00	425,00				
		II	DM	-	-	385,00	385,00	385,00	385,00				
		III	DM	-	-	-	-	-	-				
	FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	BOEUFS, GENISSES, VACHES (entier ou en demi)	Extra	Ff	800,00	815,00	824,00	804,00	800,00	800,00				
		1	Ff	680,00	700,00	704,00	700,00	700,00	692,00				
		2	Ff	580,00	580,00	584,00	564,00	560,00	560,00				
		3	Ff	-	-	-	-	-	-				
	QUARTIER DE DERRIERE TRAITE (8 côtes)	Extra	Ff	1065,00	1100,00	1104,00	1084,00	1080,00	1072,00				
		1	Ff	810,00	850,00	852,00	842,00	840,00	832,00				
		2	Ff	635,00	700,00	712,00	704,00	700,00	700,00				
		3	Ff	-	-	-	-	-	-				
	QUARTIER DE DEVANT	Extra	Ff	553,00	568,00	584,00	564,00	550,00	556,00				
		1	Ff	520,00	520,00	536,00	524,00	520,00	520,00				
		2	Ff	460,00	460,00	476,00	480,00	480,00	464,00				

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen	1 9 7 0			1 9 7 1							
		OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	
ITALIA												
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I Lit	105.000	105.000	104.600						
			II Lit	99.000	99.000	98.600						
		Quarti posteriori	I Lit	128.000	127.000	125.600						
			II Lit	122.500	121.500	120.300						
	VACCHE	Quarti compensati	I Lit	91.800	90.750	89.400						
			II Lit	80.700	78.500	77.200						
			III Lit	69.100	67.250	65.300						
		Quarti posteriori	I Lit	116.200	113.000	110.100						
			II Lit	105.800	102.500	99.600						
			III Lit	88.500	86.500	85.600						
	TORI	Quarti compensati	Lit	-	-	-						
	MANZI	Quarti compensati	Lit	-	-	-						
	VITELLONI	Quarti compensati	I Lit	118.100	117.000	117.900						
			II Lit	107.600	107.000	108.400						
		Quarti posteriori	I Lit	140.100	139.000	139.800						
			II Lit	129.200	128.000	129.400						
MILANO	MEZZENE	I Lit	110.000	105.750	106.400							
		II Lit	100.000	94.000	92.000							
		III Lit	-	-	-							
	QUARTI ANTERIORI	I Lit	82.000	85.000	83.000							
		II Lit	68.000	68.000	65.250							
		III Lit	-	-	-							
	QUARTI POSTERIORI	I Lit	130.400	120.000	122.600							
		II Lit	107.600	98.000	97.200							
		III Lit	92.400	81.250	80.500							
LUXEMBOURG												
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA Flux	6343,0	6443,8	6637,0	6637,5						
		A Flux	5419,0	5571,7	5740,0	5633,3						
		B Flux	5125,0	5250,0	5200,0	5000,0						
	VACHES	AA Flux	5921,0	6020,0	6013,0	5980,0						
		A Flux	5303,0	5377,5	5419,8	5348,8						
		B Flux	4968,0	4960,0	5113,0	5113,8						
NEDERLAND												
ROTTERDAM- 's HERTOGENBOSCH	SLACHTRUNDEREN	Extra	Fl	507,33	506,92	510,80	520,25					
		1	Fl	443,93	440,92	444,40	455,67					
		2	Fl	392,40	388,17	391,73	401,09					
		3	Fl	362,07	356,08	355,60	364,33					
	VETTE STIEREN	Fl	482,80	484,00	488,00	494,92						
	WORSTKOEIEN	Fl	342,33	331,75	335,46	346,67						

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LÄNDER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg-PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen	1970												
		DEC			JAN				FEB					
		21 - 27	28 - 31	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	?? - 28			
ITALIA														
ROMA	BUOI	Quarti compensati	I	Lit	102.000	105.000	105.000							
			II	Lit	97.000	99.000	99.000							
	Quarti posteriori	I	Lit	124.000	126.000	126.000								
		II	Lit	119.500	120.500	120.500								
	VACCHE	Quarti compensati	I	Lit	88.000	90.000	92.000							
			II	Lit	76.000	78.000	80.000							
		III	Lit	63.500	65.500	67.500								
		Quarti posteriori	I	Lit	108.500	110.500	112.000							
			II	Lit	98.000	100.000	101.500							
			III	Lit	84.000	87.000	89.000							
	TORI	Quarti compensati		Lit	-	-	-							
	MANZI	Quarti compensati		Lit	-	-	-							
	VITELLONI	Quarti compensati	I	Lit	117.500	119.500	120.000							
			II	Lit	108.000	110.000	111.000							
Quarti posteriori		I	Lit	139.500	141.000	142.000								
		II	Lit	129.000	131.000	132.000								
MILANO	MEZZENE	I	Lit	107.000	108.000	-	110.000	108.000						
		II	Lit	-	-	-	101.000	98.000						
		III	Lit	-	-	-	-	-						
	QUARTI ANTERIORI	I	Lit	80.000	83.000	-	85.000	82.000						
		II	Lit	64.000	-	-	73.000	68.000						
		III	Lit	-	-	-	58.000	58.000						
	QUARTI POSTERIORI	I	Lit	125.000	127.000	-	134.000	132.000						
		II	Lit	99.000	100.000	-	110.000	110.000						
		III	Lit	80.000	83.000	-	93.000	93.000						
LUXEMBOURG														
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	BOEUFs, GENISSES, TAUREAUX	AA	Flux	6605,0	6640,0	6640,0	6665,0	6655,0	6590,0					
		A	Flux	5800,0	5800,0	5800,0	-	5400,0	5700,0					
		B	Flux	-	-	-	-	5000,0	-					
	VACHES	AA	Flux	6120,0	5890,0	5890,0	6110,0	5890,0	6030,0					
		A	Flux	5325,0	5385,0	5385,0	5305,0	5305,0	5400,0					
		B	Flux	5040,0	5265,0	5265,0	5090,0	5130,0	4970,0					
NEDERLAND														
ROTTERDAM- 'S HERTOGENBOSCH ZWOLLE	SLACHTRUNDEREN	Extra	Fl	509,67	518,33	522,33	521,67	516,00	521,00					
		1	Fl	443,33	452,00	457,67	456,33	450,33	458,33					
		2	Fl	389,00	399,33	404,67	403,67	396,00	400,00					
		3	Fl	353,33	361,00	367,33	365,00	360,00	365,00					
	VETTE STIEREN		Fl	488,67	492,00	495,33	496,33	494,00	494,00					
	WORSTKOEIEN		Fl	335,33	342,33	346,33	348,33	343,67	348,33					

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelsklassen Classi commercializzate Handelsklassen		1 9 7 0			1 9 7 1						
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL
DANMARK												
100 Kg-PAB												
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	700,00	685,71	695,00						
	UNGE KØER	1	Dkr	602,22	575,71	595,00						
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	542,22	523,57	542,50						
GREAT-BRITAIN												
Lb-PAB												
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		s.d.	3.2,7	2.11,9	3.3,1						
	ULSTER	Hindquart	s.d.	3.7,4	3.2,7	3.8,3						
		Forequart	s.d.	2.4,8	2.3,1	2.3,3						
	EIRES	Hindquart	s.d.	3.6,7	3.1,4	3.6,5						
		Forequart	s.d.	2.4,8	2.2,9	2.3,10						
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-						
		Forequart	s.d.	-	-	-						
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-						
		Forequart	s.d.	-	-	-						

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Marchés Märkte Mercati Markten	Classes commercialisées Handelklassen Classi commercializzate Handelklassen		1970		1 9 7 1									
			DEC		JAN				FEB					
			21-27	28-31	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28		
DANMARK											100 Kg-PAB			
KØBENHAVN	KVIER OG STUDE	1	Dkr	-	700,00	720,00	700,00	675,00						
	UNGE KØER	1	Dkr	-	605,00	605,00	585,00	570,00						
	ÆLDRE KØER	1	Dkr	-	535,00	535,00	535,00	535,00						
GREAT-BRITAIN											Lb-PAB			
SMITHFIELD	SCOTTISH KILLED SIDES		s.d.	3.5,8	3.5,0	3.7,6								
	ULSTER	Hindquart	s.d.	4.1,5	3.11,2	4.7,8								
		Forequart	s.d.	2.1,6	2.5,3	2.7,4								
	FINES	Hindquart	s.d.	3.10,3	3.10,5	4.0,1								
		Forequart	s.d.	2.2,0	2.9,2	2.7,8								
	YUGOSLAVIAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-								
		Forequart	s.d.	-	-	-								
	URUGUAYAN CHILLED	Hindquart	s.d.	-	-	-								
		Forequart	s.d.	-	-	-								

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970				1971					
			OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL
BELGIQUE-BELGIE												
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Fb	9870,0	10.450,0	10.600,0	10.750,0					
DEUTSCHLAND (BR)												
BOCHUM- DUSSELDORF (1)	KALBER	I	DM	602,00	622,50	660,00	702,00					
			DM	543,00	571,25	600,00	646,25					
			DM	480,00	513,75	-	585,00					
FRANCE												
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	960,80	1024,00	1104,80	1165,00					
			1	Ff	855,20	885,50	910,80	1038,00				
			2	Ff	731,60	767,00	861,00	913,00				
			3	Ff	-	-	-	-				
ITALIA												
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	130.000	129.250	131.300						
			II	Lit	122.000	120.500	122.800					
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	128.000	130.250	133.400						
			II	Lit	120.600	120.750	121.000					
			III	Lit	110.000	-	-					
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-						
II			Lit	-	-	-						
LUXEMBOURG												
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	8641,0	8923,8	9459,0	9748,8					
NEDERLAND												
BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Fl	647,40	664,88	737,50	755,88					
			II	Fl	608,90	619,13	695,60	710,88				
			III	Fl	573,60	575,63	651,70	666,38				

(1) Düsseldorf exclu

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS DE LA C.E.E.
EWG-LÄNDER
PAESI DELLA CEE
E.E.G.-LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

100 Kg/PAB

Marchés Märkte Mercati Markten	Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970																			
			DEC			JAN			FEB													
			21 - 27	28 - 31	4 - 10	11 - 17	18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28										
BELGIQUE-BELGIE																						
ANDERLECHT	VEAUX	1/2 bête	Pb	10.600,0	10.700,0	11.000,0	10.800,0	10.600,0	10.600,0													
DEUTSCHLAND (BR)																						
BOCHUM	KALBER	I	DM	-	-	700,00	690,00	710,00	708,00													
			DM	-	-	620,00	645,00	660,00	660,00													
			DM	-	-	560,00	580,00	600,00	600,00													
FRANCE																						
HALLES CENTRALES DE PARIS	VEAUX (entier ou en demi)	Extra	Ff	1130,00	1178,00	1200,00	1168,00	1144,00	1148,00													
			1	Ff	983,00	1035,00	1056,00	1042,00	1024,00	1028,00												
			2	Ff	875,00	950,00	988,00	934,00	872,00	858,00												
			3	Ff	-	-	-	-	-	-												
ITALIA																						
ROMA	VITELLI SENZA PELLE	I	Lit	133.000	135.000	135.000																
			II	Lit	124.500	126.500	126.500															
MILANO	VITELLI IN MEZZENA	I	Lit	134.000	139.000	-	140.000	139.000														
			II	Lit	-	-	-	130.000	130.000													
			III	Lit	-	-	-	-	-													
	VITELLI CON PELLE	I	Lit	-	-	-	-	-														
			II	Lit	-	-	-	-	-													
			II	Lit	-	-	-	-	-													
LUXEMBOURG																						
LUXEMBOURG-ESCH sur-ALZETTE	VEAUX		Flux	9715,0	9785,0	9785,0	9700,0	9750,0	9760,0													
NEDERLAND																						
BARNEVELD 'S HERTOGENBOSCH	VETTE KALVEREN	I	Fl	748,50	767,00	798,00	766,50	744,00	715,00													
			II	Fl	707,00	727,50	748,00	723,50	703,00	669,00												
			III	Fl	661,50	684,50	705,00	678,00	659,50	623,00												

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
CARNE BOVINA
RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten	1970			1971								
	OCT	NOV	DEC	JAN	FEV	MAR	AVR	MAI	JUN	JUL	AUG	
DANMARK												100 Kg/PAB
KØBENHAVN												
SØZDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	877,78	875,00	865,63							
KALVE	I.K.	Dkr	790,56	769,29	770,00							

GREAT-BRITAIN												Lb/PAB
SMITHFIELD												
VEAL	English fats	s.d.	5.0,8	4.11,8	4.11,8							
	English best	s.d.	3.0,5	3.0,7	3.0,0							
	English medium	s.d.	2.5,3	2.6,9	2.4,9							
	English bobbies	s.d.	1.10,3	1.11,2	1.10,3							
	Scotch bobbies	s.d.	1.9,0	1.10,1	1.10,3							

VIANDE DE VEAU
KALBFLEISCH
CARNE DI VITELLO
KALFSVLEES

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN

PAYS TIERS
DRITTLÄNDER
PAESI TERZI
DERDE LANDEN

VIANDE BOVINE RINDFLEISCH CARNE BOVINA RUNDVLEES

Qualités Qualitäten Qualità Kwaliteiten		1970		1 9 7 1									
		DEC		JAN					FEB				MAR
		21-27	28 - 31	4 -10	11 - 17	18 - 24	25-31	1 - 7	8 -14	15-21	22-28	1 - 7	
DANMARK												100 Kg/PAB	
KØBENHAVN													
SØEDMAELKSKALVE	I.K.	Dkr	887,50	887,50	887,50	887,50	887,50						
KALVE	I.K.	Dkr	795,00	795,00	795,00	775,00	775,00						

GREAT-BRITAIN													Lb/PAB
SMITHFIELD													
VEAL	English fats	s.d.	4.10,5	4.11,7	4.9,5								
	English best	s.d.	2.10,0	2.11,3	3.0,8								
	English medium	s.d.	2.0,0	2.4,7	2.5,3								
	English bobbies	s.d.	1.6,2	1.9,0	1.10,5								
	Scotch bobbies	s.d.	1.6,7	1.8,0	1.9,0								

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements
à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté, avant le 1er août pour la campagne laitière, débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7 % de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tend à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

Les prélèvements sont applicables aux produits visés à l'article 1 du Règlement (CEE) n° 804/68, à savoir :

N° du tarif douanier commun	Désignation des marchandises
a) 04.01	Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés :
1	A. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 %
2	B. autres
b) 04.02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés
c) 04.03	Beurre
d) 04.04	Fromages et caillebotte
e) 17.02	Autres sucres; sirops; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses, caramélisés :
	A. Lactose et sirop de lactose :
	II. autres (que ceux contenant en poids à l'état sec 99 % ou plus du produit pur)
f) 17.05	Sucres, sirops et mélasses, aromatisés ou additionnés de colorants (y compris le sucre vanillé ou vanilliné), à l'exclusion des jus de fruits additionnés de sucre en toute proportion :
	A. Lactose et sirop de lactose
g) 23.07	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments, préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.) :
	ex B. Préparations et aliments contenant des produits auxquels le présent règlement est applicable, directement ou en vertu du règlement n° 189/66/CEE à l'exclusion des préparations et aliments auxquels le règlement n° 120/67/CEE est applicable.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art.17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfasst im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefassten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muss, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milch und Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäss Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreise für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiano festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten ausserhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, dass durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, dass unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWÄHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäss Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und ausserhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, dass sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Die Abschöpfungen gelten für die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 genannten Erzeugnisse, und zwar :

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung
a) 04.01 1 2	Milch und Rahm, frisch, weder eingedickt noch gezuckert : A. mit einem Gehalt an Fett von 6 Gewichtshundertteilen oder weniger B. andere
b) 04.02	Milch und Rahm, haltbar gemacht, eingedickt oder gezuckert
c) 04.03	Butter
d) 04.04	Käse und Quark
e) 17.02	Andere Zucker; Sirupe, Kunsthonig, auch mit natürlichem Honig vermischt; Zucker und Melassen, karamelisiert; A. Laktose und Laktosesirup; II. andere (als mit einem Reinheitsgrad von 99 Gewichtshundertteilen oder mehr, bezogen auf den Trockenstoff)
f) 17.05	Zucker, Sirupe und Melassen, aromatisiert oder gefärbt (einschliesslich Vanille- und Vanillinzucker), ausgenommen Fruchtsäfte mit beliebigem Zusatz von Zucker : A. Laktose und Laktosesirup
g) 23.07	Futter, melassiert oder gezuckert, und anderes zubereitetes Futter; andere Zubereitungen der bei der Fütterung verwendeten Art (z.B. Zusatzfutter) : ex. B. Futter und Zubereitungen, die Erzeugnisse enthalten, auf die diese Verordnung unmittelbar oder auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG anwendbar ist, ausgenommen Futter und Zubereitungen, auf die die Verordnung Nr. 120/67/EWG anwendbar ist.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964 n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7 % di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenute conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

I prelievi sono applicabili ai prodotti di cui all'articolo 1 del Regolamento (CEE) n. 804/68, cioè :

Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci
a) 04.01 1 2	Latte e crema di latte, freschi, non concentrati né zuccherati: A. aventi tenori in peso di materie grasse inferiore o uguale al 6 % B. altri
b) 04.02	Latte e crema di latte, conservati, concentrati o zuccherati
c) 04.03	Burro
d) 04.04	Formaggi e latticini
e) 17.02	Altri zuccheri; sciroppi ; succedanei del miele, anche misti con miele naturale ; zuccheri e melassi, caramellati : A. Lattosio e sciroppo di lattosio : II. altri (diversi da quelli contenenti, allo stato secco, il 99 % o più, in peso, di prodotto puro)
f) 17.05	Zuccheri, sciroppi e melassi, aromatizzati o coloriti (compreso lo zucchero vanigliato, alla vaniglia o alla vaniglina), esclusi i succhi di frutta addizionati di zuccheri in qualsiasi proporzione : A. Lattosio e sciroppo di lattosio
g) 23.07	Foraggi melassati o zuccherati ed altri mangimi preparati per animali ; altre preparazioni utilizzate nell'alimentazione degli animali (integratori, condimenti, ecc.) : ex B. preparazioni e alimenti contenenti prodotti ai quali si applica il presente regolamento, direttamente o in virtù del regolamento n. 189/66/CEE, escluse le preparazioni e gli alimenti ai quali si applica il regolamento n. 120/67/CEE

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

ZUIVELPRODUCTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelproducten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd.27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van één richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdproducten van de in groepen ingedeelde zuivelproducten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelproducten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten (Publicatieblad dd.28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Paradokas en Parmigiano-Reggiano vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdproducten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7 % in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdproducten van iedere productengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelproducten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgende melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnatoren verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdproduct berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

De heffingen worden berekend voor onderstaande in art. 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 vermelde producten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
a) 04.01 1 2	Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker : A. met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten B. andere
b) 04.02	Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker
c) 04.03	Boter
d) 04.04	Kaas en wrongel
e) 17.02	Andere suikers ; suikerstroop, kunsthonig (ook indien met natuurhonig vermengd) ; karamel ; A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop : II. andere (dan die, bevattende, in droge toestand, 99 of meer gewichtspercenten zuivere lactose)
f) 17.05	Suiker, stroop en melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker of vanillinesuiker, daaronder begrepen), met uitzondering van vruchtesap, waaraan suiker is toegevoegd, ongeacht in welke verhouding A. Lactose (melksuiker) en melksuikerstroop
g) 23.07	Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker en ander bereid voedsel voor dieren ; andere preparaten, gebezigd voor het voederen van dieren (veevoedersupplementen, enz.) ; ex. B. Preparaten en voedsel, bevattende producten waarop de onderhavige verordening rechtstreeks of uit hoofde van Verordening nr. 189/66/EEG van toepassing is, met uitzondering van preparaten en voedsel waarop Verordening nr. 120/67/EEG van toepassing is.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde producten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelproducten, op basis van de prijzen van deze producten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES
FESTGESETZTE PREISE
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
PROD. LATT.-CAS.
ZUVELPRODUCTEN

UC-RE / 100 kg

	29.7.1968- 3.12.1969	8.12.1969- 31. 7.1970	1.8.1970 -	
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte)	10,30	10,30	10,30	
II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN				
Beurre Butter Burro Boter	173,50 ¹⁾	173,50 ¹⁾	173,50 ¹⁾	
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Latte scremato in polvere Magere melkpoeder	41,25 ²⁾	41,25 ²⁾	41,25 ²⁾	
Fromage Käse Formaggi Kaas	Grana Padano { 30-60 jours 6 mois Piemontano-Reggiano 6 mois	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20	124,80 148,80 163,20
III. MESURES D'AIDE - GENÄHRUNG VON BEIHILFEN - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden)	1,50	1,50	1,50	
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden)	8,25 ^{2) 6)}	8,25 ^{2) 6)}	8,25 ²⁾	
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk	(3) 1,70 (4) a) 1,85 b) 1,60 c) 1,35 d) 2,10 e) 1,85 f) 0,20	(5) 2,00 (6) a) 2,00 b) 1,75 c) 1,50 d) 2,25 e) 2,00 f) 0,20	(7) 2,02	(7) 2,02
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - PREZZI D'EMPRATA - DREMPELPRIJZEN				
PG 01	21,50	21,50	21,50	
PG 02	54,00	54,00	54,00	
PG 03	103,25	103,25	103,25	
PG 04	46,00	46,00	46,00	
PG 05	61,75	61,75	61,75	
PG 06	191,25	191,25	191,25	
PG 07	149,25	149,25	149,25	
PG 08	132,25	132,25	132,25	
PG 09	204,00	204,00	204,00	
PG 10	139,00	139,00	139,00	
PG 11	123,50	123,50	123,50	
PG 12	43,00	43,00	43,00	

Montants des corrections - Berichtigungsbeiträge - Importi di correzione - Correctiebedragen :

- 1) Belgique/België - Luxembourg : Jusque :/Bis:/Fino a :/Tot : 31.12.1970 : + 2,75 ;
France : Jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 9.8.1969 : + 2,75 ;
Du :/Vom :/Dal :/Van : 1.8.1969 au :/Bis zum :/Al :/Tot : 7.12.1969 : + 2,75 - 19,58
Deutschland : jusque :/Bis :/Fino a :/Tot : 31.12.1969 : - 6,00
Nederland : Du :/Vom :/Dal :/Van : 1.1.1969 . Au :/Bis zum :/ Al :/ Tot : 18.5.1970 : 6,00
- 2) Belgique/België - Luxembourg : Jusque :/Bis:/Fino a :/Tot : 31.12.1970 : + 2,75 ; France : Jusque :/Bis:/Fino a :/Tot : 1.8.1969 : + 2,75
- 3) Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
- 4) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1969 - Belgique/België - France - Luxembourg : + 0,24
A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 5) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 25.8.1969 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24
- 6) Du 27.10.1969 au 31.12.1969 : application par l'Allemagne (RF) des dispositions des décisions de la Commission n° 69/377/CEE et n° 69/410/CEE.
Vom 27.10.1969 bis zum 31.12.1969 : Anwendung der Bestimmungen der Entscheidung der Kommission Nr. 69/377/EWG und Nr. 69/410/EWG durch Deutschland (BR)
Dal 27.10.69 al 31.12.1969 : applicazione da parte della Germania (RF) delle disposizioni della decisione della Commissione n° 69/377/CEE e n° 69/410/CEE.
Van 27.10.1969 tot 31.12.1969 : toepassing door Duitsland (BR) van de bepalingen van de beschikking van de Commissie nr 69/377/EEG en nr 69/410/EEG.
- 7) A partir de :/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.5.1970 - Jusque :/Bis :/ Fino a :/ Tot : 31.12.1970 - Belgique/België - Luxembourg : + 0,24

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD.LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempeelprijzen

II = Prélèvements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

UC-RE/100 Kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER N° TARIFFARIO T-RIEFNUMMER	1 9 7 0						1 9 7 1					
	JUN ¹⁾	JUL ¹⁾	AUG ¹⁾	SEP ¹⁾	OCT ¹⁾	NOV ¹⁾	DEC ¹⁾	JAN ¹⁾	FEB	MAR	APR	MAI
	PG 01 : Poudre de sérum Molkenpulver Siero di latte Veipoeder											
04.02. A I	I	21,50										
	II	10,50	10,50	10,50	9,98	8,50	8,50	6,90	5,90			
	PG 02 : Lait en poudre (< 15 %) Milch in Pulverform (< 15 %) Latte in polvere (< 15 %) Melk in poeder (< 15 %)											
04.02. A II b) 1	I	54,00										
	II	34,00	34,00	34,00	28,80	26,24	25,00	25,52	26,00			
	PG 03 : Lait en poudre (26 %) Milch in Pulverform (26 %) Latte in polvere (26 %) Melk in poeder (26 %)											
04.02. A II b) 2	I	103,25										
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25			
	PG 04 : Lait condensé (sans addition de sucre) Kondensmilch (nicht gezuckert) Latte condensato (senza aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)											
04.02. A III a) 1	I	46,00										
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17			
	PG 05 : Lait condensé (avec addition de sucre) Kondensmilch (gezuckert) Latte condensato (con aggiunta di zuccheri) Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)											
04.02. B II a)	I	61,75										
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88			
	PG 06 : Beurre Butter Burro Boter											
04.03 A	I	191,25										
	II	161,25	160,25	160,25	158,19	154,25	151,25	147,75	146,98			
	PG 07 : Emmental											
04.04.A II 04.04.A I a) 2 04.04.A I b) 1 bb) 04.04.A I b) 2	I	149,25										
	II	55,75	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25			
	PG 08 : Fromage à pâte persillée Käse mit Schimmelbindung im Teig Formaggi a pasta erborinata Blaugroen geaderde kaas											
04.04 C	I	132,25										
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67			
	PG 09 : Permugiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	204,00										
	II	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00			
	PG 10 : Cheddar											
04.04.E 1 b) 1	I	120,00										
	II	78,77	78,52	78,29	78,29	77,50	74,04	69,32	69,32			
	PG 11 : Gouda et Fromages du même groupe Gouda und Käse derselben Gruppe Gouda e formaggi dello stesso gruppo Gouda en kaassoorten van dezelfde groep											
04.04. E I b) 4 2) 04.04. E I b) 2 aa) 2) 04.04. E I b) 3 2) 04.04. E I b) 2 bb) 2)	I	122,50										
	II	50,98	50,98	50,98	50,98	50,98	49,32	47,65	47,65			
	PG 12 : Lactose Laktose Lattosio Melksuiker											
17.02.A II 17.05.A	I	43,00										
	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34			

(1) Voir foot-note page 101 / Siehe Fußnote Seite 101 / Vedi nota pagina 101 / Zie Voetnota blz. 101

(2) A partir de : / Ab : / A partire da : / Vanaf / 1/1/1971

PRIX DE SEUIL PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 SCHWELLENPREISE ABSCHÜPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 PREZZI DI ENTRATA PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 DREMPELPRIJZEN HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 PROD. LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Prezzi d'entrata - Drempeelprijzen

UC-RE/100 Kg

II = Prelevements - Abschöpfungen - Prelievi - Heffingen

N° TARIFAIRE TARIFNUMBER N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER		1 9 7 0								1 9 7 1					
		SEP (1)		OCT (1)		NOV (1)		DEC (1)		JAN (1)		FEB			
		1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 30	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 31	1 - 15	16 - 28		
	PG 01 :	Poudre de sérum				Molkenpulver				Siero di latte				Veipoeder	
04.02. A I	I	21,50													
	II	10,50	9,50	8,50	8,50	8,50	8,50	6,90	6,90	5,90	5,90	5,90			
	PG 02 :	Lait en poudre (< 15 %)				Milch in Pulverform (< 15 %)				Melk in poeder (< 15 %)					
04.02 A II b) 1	I	54,00													
	II	30,50	27,20	26,50	26,00	25,00	25,00	25,00	26,00	26,00	26,00	25,50			
	PG 03 :	Lait en poudre (26 %)				Milch in Pulverform (26 %)				melk in poeder (26 %)					
04.02. A II b) 2	I	103,25													
	II	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25	58,25			
	PG 04 :	Lait condensé (sans addition de sucre)				Kondensmilch (nicht gezuckert)				Gecondenseerde melk (zonder toegevoegde suiker)					
04.02 A III a) 1	I	46,00													
	II	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17	16,17			
	PG 05 :	Lait condensé (avec addition de sucre)				Kondensmilch (gezuckert)				Gecondenseerde melk (met toegevoegde suiker)					
04.02. B II a)	I	61,75													
	II	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88	28,88			
	PG 06 :	Beurre				Butter				Burro				Boter	
04.03 A	I	191,25													
	II	160,25	156,25	154,25	154,25	154,25	148,25	147,75	147,75	147,75	146,25	136,25			
	PG 07 :	Emmental													
04.04. A II	I	149,25													
04.04. A I a) 2	II	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25	59,25			
04.04. A I b) 1 bb)															
04.04. A I b) 2															
	PG 08 :	Fromage à pâte persillée				Käse mit Schimmelbindung im Teig				Blauwroen gaderde kaas					
04.04 C	I	132,25													
	II	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67	34,67			
	PG 09 :	Permigiano - Reggiano													
04.04. E I a)	I	204,00													
04.04 B	II	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00	84,00			
04.04. E II a)															
	PG 10 :	Cheddar													
04.04. E 1 b) 1	I	139,00													
	II	78,29	78,29	77,59	77,59	74,04	74,04	69,32	69,32	69,32	69,32	69,32			
	PG 11 :	Gouda et fromages du même groupe				Gouda und Käse derselben Gruppe				Gouda en kaassoorten van dezelfde groep					
04.04 E I b) 4	I	123,50													
04.04 E I b) 2 aa)															
04.04 E I b) 3															
04.04 E I b) 2 bb)	II	50,98	50,98	50,98	50,98	50,98	47,65	47,65	47,65	47,65	47,65	47,65			
	PG 12 :	Lactose				Laktose				Lattosio				Melkauiker	
17.02. A II	I	43,00													
17.05. A	II	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34	16,34			

(1) Application par la France des dispositions des Règlements (CEE) n° 1667/69 et (CEE) n° 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969), du Règlement (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970-31.3.1970) et du Règlement (CEE) n° 744/70 (1.4.1970-16.1.1971).
 Anwendung der Bestimmungen der Verordnungen (EWG) Nr. 1667/69 und (EWG) Nr. 2391/69 (11.8.69-31.12.69), Verordnung (EWG) Nr. 2664/69 (1.1.1970-31.3.1970) und Verordnung (EWG) Nr. 744/70 (1.4.1970-16.1.1971) durch Frankreich.
 Applicazioni da parte della Francia delle disposizioni dei Regolamenti (CEE) n° 1667/69 e (CEE) n° 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969), del Regolamento (CEE) n° 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) e del Regolamento (CEE) n° 744/70 (1.4.1970 - 16.1.1971).
 Toepassings door Frankrijk van de bepalingen van Verordening (EWG) nr 1667/69 en (EWG) nr 2391/69 (11.8.1969-31.12.1969) van Verordening (EWG) nr 2664/69 (1.1.1970 - 31.3.1970) en van Verordening (EWG) nr 744/70 (1.4.1970 - 16.1.1971).

(2) A partir du : / Ab: / A partire dal : / Vanaf : 1/1/1971

